

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

56. Jahrgang

Donnerstag, den 14. November 2024

Nr. 46/2024



Herbst, Weinberg

IM INNENTEIL:

PERL aktuell

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstungskalender vom 14.11.2024 – 24.11.2024

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort / Treffpunkt	Kontakt & Info
bis 25.1.25	Mo-Fr: 8:30-12:00, Di: 13:30-18:00 Do:13:30-15:30	Kunst im Rathaus Bilder der Künstlerin Christiane Feis: „Farbenfreude – CRIFEI inspiriert von Matisse“	Flure im Rathaus Perl, Trierer Straße 28 66706 Perl	Gemeinde Perl Frau Schneider +49 6867 / 66-126
15.11. 22.11.	17:00 für Kinder ab 6 J. 19:00 für	Theaterwerkstatt Jeden Freitag	Dreiland Theater, Feldstraße 8, Perl-Wochern	Corinna Preisberg Tel.: 0179 / 675 19 47 oder post@corinnapreisberg.de
15.11.	18:00 – 20:00	Nachts im Museum mit Germanicus – in mystischem Licht durch die Römerwelt in der Villa Borg	Archäologiepark Römische Villa Borg	Web: villa-borg.de, Tel.: 06865 – 91 17 0 E-Mail: info@villa-borg.de
15.11.	Ab 19:00	Ensemble Unverhofft – Bodytalk	Vereinshaus Perl	Tickets: www.villa-fuchs.de oder 06861 / 93 67 0 oder in allen Ticket Regional VVK –Stellen sowie in der Touristinformation Perl
16.11.	Ab 16:00	Glühweinfest Besch	Parkplatz Friseursalon Besch, Schulstraße	Sonic Veranstaltungstechnik Tel. 00352 (0) 621 414 900
19.11.	18:00 -22:30	Kochkurs von Ebbes von Hei! (Wildwochen)	Haus der Familie Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig	Anmeldung unter: e.carl@saarschleifenland.de oder 06861 / 804 43 9 Anmeldeschluss eine Woche vor der Veranstaltung
19.11.	09:00 – 9:45	"Mobile Sporthalle" in der Schutzhütte Kesslingen	Schutzhütte Kesslingen, Zum Jakobsbrunnen	Voranmeldung erbeten: Tel. +49 (06861) 802278 & mobile-sporthalle@merzig-wadern.de; Einstieg möglich; Das Angebot ist kostenlos.
20.11.	09:45 – 10:30	"Mobile Sporthalle" im Bürgerhaus Nennig	Bürgerhaus Nennig, Martinusstraße 15	
20.11.	09:00 – 09:45	"Mobile Sporthalle" im Bürgerhaus Borg	Bürgerhaus Borg, Auf dem Bungert	
20.11.	09:45 – 10:30	"Mobile Sporthalle" im Bürgerhaus Sinz	Bürgerhaus Sinz, Hauptstraße 32	
23.11. 24.11.	15:00 – 18:00 ab 15:00	Advent-Erwachen auf dem Land Benefizveranstaltung zu Gunsten „Ein Herz für Kinder“	Tettingen-Butzdorf, Wingertstraße: Schuppen Berthold Kütten	Christa u. Berthold Kütten
23.11.	ab 16:00	Glühweinfest Karl Petgen	Weingut Karl Petgen	Weingut Karl Petgen Tel. 06866 - 239
23.11.	ab 18:00	2. Glühviezfest Lackas, Tettingen-Butzdorf	Obstbau & Branntweinmanu- faktur Lackas, Lindenstraße 3	info@brennerei-lackas.de
24.11.	11:30	Erlebnisführung zu den „Saturnalien“ in der Villa Borg	Archäologiepark Römische Villa Borg	Web: villa-borg.de, Tel.: 06865 – 91 17 0 E-Mail: info@villa-borg.de Anmeldung bis 23.11.

Für Ihre Veranstaltungshinweise:

Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl,
E-Mail: presse@perl-mosel.de, Internet: www.perl-mosel.saarland

Alle Veranstaltungstermine finden Sie auch im **Online-Veranstungskalender**
auf der Internetseite der Gemeinde Perl - unter "Aktuelles"



MUSIKALISCHES KABARETT

ENSEMBLE UNVERHOFFT



15. NOVEMBER | 19 UHR
VEREINSHAUS PERL

TICKETS: Tourist-Information Perl, Trierer Straße 8, 66706 Perl
www.villa-fuchs.de | 06861 93670 | in allen Ticket Regional VVK-Stellen



lidlpharma

Sparkasse
Merzig-Wadern



Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertages am 17. November 2024, um 15.00 Uhr, auf dem Ehrenfriedhof in Besch

- | | |
|---|---|
| * „So nimm denn meine Hände“ | Musikverein Nennig |
| * „Meine Zeit steht in deinen Händen“ | Chor „Cantate“ und Kirchenchor Besch |
| * Gedenkrede | Bürgermeister Ralf Uhlenbruch |
| * Kranzniederlegung | Ehrenformation THW Perl/Obermosel |
| * „Ich hatt` einen Kameraden“ | Musikverein Nennig |
| * „Wohin soll ich mich wenden“ | Chor „Cantate“ und Kirchenchor Besch |
| * Gedenkwort und Gebet mit anschließender
Segnung der Gräber der gefallenen Soldaten | Pfarrer Uwe Jansen
Diakon Benno Wolpertinger |
| * „Näher, mein Gott, zu dir“ | Musikverein Nennig |
| * „Meine Seele ist Stille in dir“ | Chor „Cantate“ und Kirchenchor Besch |
| * „Wie sie so sanft ruh`n“ | Musikverein Nennig |
| * „Gegrüßet seist du Maria“ | „Wie sie so sanft ruh`n“ |

Perl, den 4. November 2024
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Advent- Erwachen auf dem Land

Am Samstag ,den 23.11.2024

von 15:00 bis 18:00 Uhr

Am Sonntag ,den 24.11.2024

ab 15:00 Uhr

Tettingen-Butzdorf , Wingertstrasse: Schuppen Berthold Kütten

Benefizveranstaltung zu Gunsten : „Ein Herz für Kinder“

Es werden Getränke und Essen gegen eine Spende angeboten .

Zum Kauf bieten wir Selbstgemachtes an : Weihnachtliche Basteleien,

Gestecke, Marmelade, Likör,...

Kommt vorbei, helft uns

„Ein Herz für Kinder“

zu unterstützen!

Wir freuen uns auf euch!

Christa und Berthold Kütten

Neue Figur im Garten

des Archäologieparks Römische Villa Borg – Hebe, die Göttin der Jugend

Archäologiepark Römische Villa Borg – Der Archäologiepark Römische Villa Borg und der Freundeskreis „Gärten ohne Grenzen“ freuen sich, die Enthüllung einer neuen, beeindruckenden Figur bekannt zu geben: Hebe, die griechische Göttin der Jugend. Diese exquisite Skulptur wird ab sofort Teil der einzigartigen Gartenlandschaft sein und bietet den Besuchern die Möglichkeit, die Schönheit und Eleganz der antiken Mythologie hautnah zu erleben. Der Freundeskreis „Gärten ohne Grenzen“ hat die Figur der Hebe der Villa Borg großzügig zum Geschenk gemacht. „Wir sind begeistert, diese neue Figur in unserem Garten präsentieren zu können“, sagt Gärtner Jan Rabenstein. „Sie ist nicht nur ein Kunstwerk, sondern auch ein Symbol für die Wertschätzung der römischen Kultur, die unsere Gärten verkörpern. Wir hoffen, dass sie unsere Gäste inspiriert und ihnen ein Stück Geschichte näherbringt.“

Hebe, auf Latein Iuventas genannt, war in der Antike eine verehrte Göttin, insbesondere von männlichen Jugendlichen und hatte ein eigenes Heiligtum auf dem Kapitol in Rom. Die Figur zeigt Hebe als Tochter von Göttervater Zeus und seiner Frau Hera. Sie diente den Göttern auf dem Olymp als Mundschenk und hält in ihren Händen einen Krug und eine Schale mit dem Trank der Unsterblichkeit. Die römischen Gärten der Villa Borg sind als Teil des Projekts „Gärten ohne Grenzen“ ein Ort der Ruhe und Inspiration, der Besucher jeden Alters anzieht.

Der Archäologiepark Römische Villa Borg und seine Gärten sind noch bis zum 30. November 2024 geöffnet und dann wieder ab dem 01. Februar 2025!

Bild: Vorstandsmitglieder des Freundeskreises „Gärten ohne Grenzen“ bei der Übergabe an Jan Rabenstein und Dr. Bettina Birkenhagen, Leiterin Archäologiepark Römische Villa Borg Borg



© Archäologiepark Römische Villa Borg, Fotografin: Dr. Inken Vogt

Erlebnisführung zu den „Saturnalien“ in der Römischen Villa Borg

Am Sonntag, dem 24. November 2024, feiert der Archäologiepark Römische Villa Borg zum Saisonabschluss das römische Winterfest „Saturnalien“. Um 11.30 Uhr führt Marcia Aurelia durch die Villenanlage. Marcia Aurelia, die Schwester des Hausherrn, wohnt zwar in Metz, kommt aber immer wieder gerne nach Borg, um das Leben auf dem Land zu genießen – und um nach dem Rechten zu sehen! Fremde führt sie gerne durch das prächtige Anwesen und plaudert dabei über ihre Familie und ihr Leben als Ehefrau eines reichen Tuchhändlers. Im Anschluss an die Erlebnisführung gibt es anlässlich der Saturnalien eine kleine Überraschung.

Zu römischer Zeit wurden die Saturnalien vom 17. – 23. Dezember zu Ehren des Gottes Saturn gefeiert. Er war der Gott der Aussaat. Das Fest fand anlässlich des Endes der Winteraussaat (in Italien!) statt. Man tauschte Geschenke aus, und es wurde ausgelassen gefeiert. Für eine kurze Zeit waren die sozialen Rollen vertauscht. Die Herren bedienten ihre Sklaven.

Die Erlebnisführung kostet für einen Erwachsenen 7 € und für Kinder bis 14 Jahre 4 € (jeweils zuzüglich Eintritt), Kinder bis 6 Jahre sind frei.

Eine Anmeldung ist bis zum 23.11.2024 erforderlich.

Die Besuchersaison 2024 der Villa Borg endet am Samstag, dem 30.11.2024.

Anmeldung und Infos:

Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meeswald 1, 66706 Perl-Borg

Tel: 06865-91170, info@villa-borg.de, www.villa-borg.de



Bilder © Archäologiepark Römische Villa Borg, Fotograf: Alexander Weisgerber

Vortrag

Demenz - Was dann?

27. November 2024



Demenz - Was dann?

Pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz stehen vor besonderen Herausforderungen. Sie erleben nicht nur Belastungen, wie sie bei der Betreuung von Angehörigen mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen auftreten. Vielmehr sehen sie sich zusätzlichen, spezifischen Schwierigkeiten gegenüber.

Desorientierung, zunehmende Vergesslichkeit, eine Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Aggressivität und Wesensveränderungen können das Miteinander belasten und die Beziehung zwischen Betreuenden und Betreuten nachhaltig verändern. Diese Herausforderungen führen oft dazu, dass die Beziehung an Zuneigung und Nähe verliert.

Im Saarland sind derzeit etwa 25.000 Menschen von Demenz betroffen. Rund 80 % von ihnen werden von ihren Angehörigen zu Hause betreut. – ein Anteil, der über dem Bundesdurchschnitt liegt.

Im Rahmen der Vortragsveranstaltung „Demenz - Was dann?“ bietet Herr Andreas Sauder von der Landesfachstelle Demenz die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über demenzielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Vortrag



„Demenz - Was dann?“

Datum: Mi. 27. November 2024

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Veranstaltungsort: Bürgerhaus Nennig

Referent: Andreas Sauder,
Landesfachstelle Demenz Saarland

Bei Rückfragen können Sie sich jederzeit per E-Mail an s.pauly@perl-mosel.de wenden.

Die schönsten Geschenke kommen aus der Region!

Exklusive Weihnachts-Aktion in der Touristinformation: Regionale Geschenke mit Herz

Ob duftende Seifen, edle Brände, Wild-Wurstspezialitäten, ausgewählte Marmeladen, Honige, Öle und natürlich ausgesuchte regionale Weine sowie verschiedene Nudelspezialitäten mit passenden Pestos und vieles mehr - bei uns finden Sie alles, was das Herz begehrt! Unsere Geschenksets sind das perfekte Präsent für Ihre Liebsten oder Ihre Kunden - Perfekt verpackt und bereit zum Verschenken! Und das Beste: Sie unterstützen dabei lokale Produzenten!

Kommen Sie vorbei – Weihnachten ist näher als gedacht!
Unsere Weihnachtsaktion läuft bis zum 20. Dezember.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Touristinformation der Gemeinde Perl & Bücherschrank

Unsere Öffnungszeiten

Mo-Fr: 09:00 Uhr – 12:30 Uhr
So: 10:00 Uhr – 15:00 Uhr

Trierer Straße 8 | 66706 Perl | Telefon +49 (0) 6867 66101 | perl-mosel.saarland



PerlBad



Unsere Öffnungszeiten

Mo:	geschlossen	
Di:	07:00 – 10:00 Uhr	Frühschwimmen für alle
Mi:	14:30 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
Do:	geschlossen	
Fr:	14:00 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
Sa:	14:00 – 19:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
So:	08:00 – 13:30 Uhr	Bad für alle

Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende!
Auf dem Sabel | 66706 Perl | Telefon +49 (0) 6867 5178 | perlbad@perl-mosel.de



Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
 Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
 Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
 Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.

Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
 E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
 Vorzimmer: Frau Susanne Schneider, Tel.: 06867/66-126
 privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
 Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,
 Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130
 E-Mail: d.wein@perl-mosel.de

Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
 Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700

E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
 Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)
 Informationen und Formulare: www.perl.saarland /
 Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:

Forstamtmann P. Schneider, Nebengebäude Rathaus, Telefon:
 06867/66-118

Sprechstunde Dienstag: 13.30 - 15.30 Uhr

Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild
 13, 66693 Mettlach
 Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr
 im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
 Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
 Polizei-posten Perl 06867/93390
 Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
 Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
 Gemeindeführer:
 Nittler Michael, Oberleuten 0162/4188131
 Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
 Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Ollinger Markus	06868/180968
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
 Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
 E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de

Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
 Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)
 06866/1090 oder 0170/2015700
 Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
 Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de

am 16. & Dr. C. Lamest, Dillingen, Tel.:
 17.11.2024: 06831/894440

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de

am 16. & Tierarzt Dr. May, Großrosseln, Tel.:
 17.11.2024: 06809/9977983

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxen (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen):

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:
 Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66773 Saarbrücken, Tel.:
 0681/963-2149

Apotheken Bereitschaftsdienst:

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter
 Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):

Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis

Bürozeiten: Montag bis Freitag: 8.00 - 16.00 Uhr,

Tel.: 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige

Tel.: 06861/80-413 oder -1288

E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

Kreisjugendamt - Kindeswohlgefährdung:

Bei Kinderschutzfällen ist das Kreisjugendamt Merzig-Wadern täglich unter Tel.: 06861/80-0 erreichbar.

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter
 Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:

Roland Woll / Kamiran Suleiman,	06867/302
FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl	
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig	06866/229

Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl	06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl	06867/5512

Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl	06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl	06867/9113015 und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger, Am Dreiländereck 11, Perl	06867/5617688
VEMEDIS - Zentrum für Tiermedizin, Moselau 17, 66706 Perl-Besch	06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck	06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung	
Grundschule Dreiländereck	06867/560024

Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
 Gesamt- und Gemeinschaftsschule Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
 Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
 Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461
 Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
 Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
 Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
 Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jugendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930

Öffnungszeiten - Montag:

09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Jugendbüro Mettlach-Perl

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417
 Mobil: 0175/5721065

E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06861/91212400

Erreichbarkeit: 08.00 - 16.00 Uhr

Senioren sicherheitsberater

(Beratung und Aufklärung zu Betrug und Diebstahl)
 E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Beratungsstelle der AG Altenhilfe Merzig e.V.

Friedrichstraße 1 (EG), 66663 Merzig.
 Frau Ulrike Biermann, Tel.: 06861 / 792136 (vormittags),
 E-Mail: u.biermann@seniorenbuero-merzig.de

Persönliche Beratung zu Fragen und Problemen des Alterwerdens für Senioren und ihre Angehörigen. Vortragsangebot auch für interessierte Gruppen und Vereine.

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
 E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Schiedsbezirk I Besch, Nennig:

Frau Monika Buch, Zum Brühlsgarten 2, Nennig
 Telefon: 06866-566

Schiedsbezirk II Perl, Oberperl, Sehndorf:

Herr Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Straße 5, Perl
 Telefon: 06867-910832

Schiedsbezirk III Sinz, Tettingen-Butzdorf, Wochern:

Herr Dr. Olaf Roller, Zerwasstraße 2B, Tettingen-Butzdorf,
 Telefon: 06866-2450113

Schiedsbezirk IV Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:

Herr Robert Nittler, Kirschenstraße 23, Eft-Hellendorf,
 Telefon: 06868-1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143, guenter.leuck@t-online.de

Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o. 560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de

Büschdorf: N.N.

Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hellendorf, moersch21@gmail.com, 01511-5214769

Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig, 06866/231, sw.nicola@gmx.de

Oberleuken: Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Perl-Büschdorf, 06868/596

Keßlingen:

Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596

Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf, 06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de

Oberperl: Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.com

Perl: Walter Follmann, Aternweg 3, Perl, 06867/5541 o. 0170-4730882, krafo@t-online.de

Sehndorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büschdorf, thomas.hoffmann@posteo.de, 0157-75301799

Sinz: Franz Denzer, Wochern, Nikolausstraße 26
 franz.denzer59@gmail.com, 06866-1372

Tettingen-Butzdorf/Wochern: Franz Denzer, Nikolausstr. 26, Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern
 Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983
 schornsteinfeger.bauer@web.de

Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322,
 06852/9030904, info@schornsteinfeger-ziegler.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
 Landkreis Merzig-Wadern 06861/800

Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken (www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.: 06867/9118708

wAnnahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis: 6,00 €.

Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255

Altbatterien – Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren: EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch (s.o.) sowie in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften.

Fahrzeuggeladene Batterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden. Das Ökomobil ist ein Spezialfahrzeug zur Einsammlung von Sonderabfall. Es macht einmal monatlich Station auf dem EVS Wertstoffzentrum Perl-Besch. Die Daten und Uhrzeiten können den Webseiten des EVS (www.evs.de) entnommen werden.

Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.: 06508/914311

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich in:

Besch Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof,
 Metzger Straße, Parkplatz Friedhof
 Borg Verbindungsstraße Borg – Tettingen

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung

von „Mosella“ nimmt der Verlag

unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz
	Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -**Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl****Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:**

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich

Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

**Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Perl**

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter www.perl.saarland veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

Standesamt geschlossen!

Das Standesamt Perl ist am Mittwoch, 20. November 2024, wegen einer Fortbildungsveranstaltung geschlossen.

Perl, den 06. November 2024

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

Hinweis der Gemeindekasse Perl

Am 15.11.2024 sind folgende Steuern und Abgaben in voller Höhe zur Zahlung fällig:

Grundsteuern, Hundesteuern u. Abgaben

4. Rate laut Steuer- und Abgabenbescheid 2024 (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Wassergeld / Kanalgebühren

4. Rate Vorauszahlung 2024 laut Bescheid (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Gewerbsteuer

Raten bis 15.11.2024 laut Bescheid

Eine öffentliche Mahnung ergeht nicht mehr.

Forderungen, die nicht fristgerecht eingehen, werden kostenpflichtig angemahnt.

Bankverbindungen:

Sparkasse Merzig-Wadern IBAN: DE58 5935 1040 0005 0028 45 BIC: MERZDE55XXX

Bank 1 Saar Iban: DE51 5919 0000 0007 8540 05 BIC: SABADE5S

Postbank Saarbrücken IBAN: DE17 5901 0066 0013 7036 68 BIC: PBNKDEFF

Nachruf

Am 01. November 2024 verstarb im Alter von 74 Jahren

Herr Hilmar Lehmann

Nachdem Herr Lehmann im Juni 2007 ein Praktikum bei der Gemeinde Perl absolviert hat, war er vom 01. März 2008 bis zum 28. Februar 2013 beim Bauhof der Gemeinde Perl als Mitarbeiter beschäftigt.

Hilmar Lehmann zeichnete sich als pflichtbewusster Arbeiter aus, der mit seiner ruhigen Art und seinem ausgleichenden Wesen zu einem guten Miteinander im Gemeindebauhof beigetragen hat. Bei seinen Vorgesetzten und seinen Mitarbeitern war er gleichermaßen geachtet.

Die Gemeinde Perl wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Perl	Für den Personalrat der Gemeinde Perl
Ralf Uhlenbruch Bürgermeister	Bernhard Schatz Vorsitzender

Nachruf

Am 01. November 2024 verstarb im Alter von 74 Jahren

Herr Hilmar Lehmann

Der Verstorbene war von 1984 bis 1989 Mitglied des Orsrates des Gemeindebezirkes Oberleuken/Keßlingen/ Münzingen.

Hilmar Lehmann hat sich in der Zeit seines öffentlichen Wirkens um das Gemeinwohl verdient gemacht, hierfür gebührt ihm Dank und Anerkennung.

Die Gemeinde Perl, insbesondere die Bürgerinnen und Bürger des Gemeindebezirkes Oberleuken/Keßlingen/ Münzingen, wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Perl	Für den Gemeindebezirk Oberleuken/Keßlingen/ Münzingen
Ralf Uhlenbruch Bürgermeister	Mike Buch Ortsvorsteher

Durchführung von Asphaltierungsarbeiten

im Bereich zwischen der Schulstraße und dem Moselleinpfad in der Ortslage Besch der Gemeinde Perl

In den kommenden Wochen werden durch die Firma STP Solutions GmbH in einigen Straßenzügen zwischen der Schulstraße und dem Moselleinpfad in der Ortslage Besch der Gemeinde Perl ab sofort bis voraussichtlich zum 20.12.2024 erforderliche Asphaltierungsarbeiten durchgeführt.

Folgende Straßen sind betroffen: Schmitzeck, Kirchstraße, Moselstraße, Im Teckert, Brühlweg, Fronstraße, Steinstraße, Deichstraße, Bischof-Walo-Straße, Ruhbrück und Schulstraße.

Die Asphaltierungsarbeiten werden, soweit wie möglich, unter halbseitiger Sperrung der Straße durchgeführt. Für vereinzelte Straßen kann jedoch eine Vollsperrung erforderlich werden. Die ausführende Baufirma wird die Anwohner der betroffenen Straßen im Vorfeld rechtzeitig über die Vollsperrung informieren.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die erforderlichen Maßnahmen und die damit verbundenen verkehrsrechtlichen Beeinträchtigungen.

Perl, den 11. November 2024
Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Bekanntmachung der Neufassung der Gebührensatzung zur Friedhofssatzung der Gemeinde Perl (Friedhofsgebührensatzung)

Aufgrund des § 12 Kommunalabgabengesetz (KAG) vom 15. Januar 1964 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt S. 682), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 12. Dezember 2023 (Amtsbl. I S. 1119), der §§ 1, 2, 4 und 6 des Kommunalabgabengesetz (KAG) vom 26. April 1978 in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsbl. S. 691), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 12. Dezember 2023 (Amtsbl. I S. 1119) sowie des § 38 der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen in der Gemeinde Perl (Friedhofssatzung) vom 30. November 2023 erhält die Satzung gemäß dem Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Perl vom 24. September 2024 folgende Fassung:

Inhaltsverzeichnis:

§ 1 Allgemeines.	1
§ 2 Gebührenpflichtige.	1
§ 3 Entstehung, Fälligkeit und Beitreibung der Gebühr.	1
§ 4 Rechte an Grabstätten.	2
§ 5 Grabherstellung.	2
§ 6 Leichenhallen.	2
§ 7 Betonbänder, Einfassungen und Grabtafeln.	2
§ 8 Pflegegebühren.	3
§ 9 Vorzeitige Einebnung von Grabstätten.	3
§ 10 Rechtsbehelf.	3
§ 11 Inkrafttreten.	3

§ 1 Allgemeines

Für die Benutzung der von der Gemeinde verwalteten Friedhöfe und ihrer Einrichtungen werden Gebühren nach den Bestimmungen dieser Gebührensatzung erhoben.

§ 2 Gebührenpflichtige

- (1) Gebührenpflichtig ist
 - a. der Antragssteller,
 - b. der Nutzungsberechtigte,
 - c. wer sonst rechtlich verpflichtet ist, die Bestattungskosten zu tragen.
- (2) Ist der Antrag im Einverständnis mit Familienangehörigen gestellt worden, haften diese gemeinsam mit dem Antragssteller für die Zahlung der Gebühr.

§ 3 Entstehung, Fälligkeit und Beitreibung der Gebühr

- (1) Die Gebührenpflicht entsteht in den Fällen
 - a. der §§ 4, 7 und 8 mit der Zuteilung einer Reihengrabstätte bzw. der Verleihung des Nutzungsrechtes an einer Wahlgrabstätte,
 - b. des § 5 nach erfolgter Herstellung der Grabstätte,
 - c. des § 6 mit der Benutzung der Leichenhalle.
 - d. des § 9 nach erfolgter Einebnung der Grabstätte.
- (2) Über die Gebühr wird ein schriftlicher Bescheid erteilt.
- (3) Der Gebührenpflichtige hat die Gebühr innerhalb eines Monats nach Zugang des Gebührenbescheides zu zahlen.
- (4) Rückständige Gebühren werden nach den Vorschriften des Saarländischen Verwaltungsvollstreckungsgesetz (SVwVG) vom 27. März 1974 (Amtbl. S. 430) in der jeweils gültigen Fassung beigetrieben.

§ 4 Rechte an Grabstätten

- (1) Für die Zuteilung einer Reihengrabstätte bzw. der Verleihung des Nutzungsrechtes an einer Wahlgrabstätte werden folgende Gebühren erhoben:

	Nutzungszeit	Gebühr
a. Reihengrab für Körpererdbestattungen	25 Jahre	1.218,97 €
b. Reihengrab für Urnenbestattungen	20 Jahre	417,35 €
c. einstellige Wahlgrabstätte	25 Jahre	1.828,46 €
d. zweistellige Wahlgrabstätte	25 Jahre	2.437,95 €
e. dreistellige Wahlgrabstätte	25 Jahre	3.656,93 €
f. Tiefengrabstätte für zwei Beisetzungen	25 Jahre	2.437,95 €
g. zweistellige Urnenwahlgrabstätte	20 Jahre	834,71 €
h. vierstellige Urnenwahlgrabstätte	20 Jahre	1.669,42 €

- (2) Wird das Nutzungsrecht gemäß § 17 Abs. 5, § 18 Abs. 2 und § 19. Abs. 7 der Friedhofssatzung verlängert oder wiedererworben, so ist für jedes Jahr der Verlängerung eine Gebühr zu entrichten, welche dem Anteil der Verlängerung an der normalen Nutzungszeit entspricht.
- (3) Für die Verlängerung des Nutzungsrechtes bei mehr als dreistelligen Wahlgrabstätten wird eine Gebühr in Höhe von 48,76 Euro für jede Grabstelle pro Jahr der Verlängerung erhoben.

§ 5 Grabherstellung

Für die Herstellung und die Verfüllung einer Grabstätte werden Gebühren wie folgt erhoben:

	Gebühr
a. für Grabstätten, in denen Verstorbene bis zum vollendeten 5. Lebensjahr beigesetzt werden	580,72 €
b. für Grabstätten, in denen Urnen beigesetzt werden	314,16 €
c. für Grabstätten, in denen Urnen in doppelter Tiefe beigesetzt werden	373,66 €
d. für Tiefengrabstätten bei Erstbelegung	1.376,83 €
e. für alle nicht unter a. - d. genannten Grabstätten	1.113,84 €
f. für alle nicht unter a. - d. genannten Grabstätten mit Bergungssack	1.154,30 €

§ 6 Leichenhallen

Für die Nutzung der Leichenhallen der Gemeinde Perl werden folgende Gebühren erhoben:

	Gebühr
bei Nutzung der gesamten Leichenhalle - je angefangener Nutzungstag -	71,01 €
bei Nutzung der Trauerhalle - je Nutzungsfall -	177,53 €

§ 7 Betonbänder, Einfassungen und Grabtafeln
Für die Verlegung von Waschbetonplatten durch die Gemeinde Perl zur Umrandung von Grabstätten und für die Herstellung von Fundamenten für die Grabsteine werden folgende Gebühren erhoben:

	Gebühr
a. bei Reihen- und einstelligen Wahlgrabstätten für Körpererdbestattungen	452,00 €
b. bei zweistelligen Wahlgrabstätten	536,00 €
c. bei dreistelligen Wahlgrabstätten	620,00 €
d. bei Urnenreihen- und zweistelligen Urnenwahlgrabstätten	224,00 €
e. bei vierstelligen Urnenwahlgrabstätten	288,00 €
f. für die Fundamentherstellung ohne Waschbetonplatten - pro lfd. Meter -	128,00 €
g. für die Grabeinfassung mit Waschbetonplatten ohne Fundamente	148,00 €
h. für die Lieferung, Anbringung, und Beschriftung von Grabtafeln	400,00 €
i. für Abbau, Transport, Schriftermgänzung und Wiederaufbau von Grabtafeln	450,00 €

§ 8 Pflegegebühren

Für die Pflege von Rasengrabstätten werden folgende Gebühren erhoben:

	Nutzungszeit	Gebühr
a. Pflege einer Rasenreihengrabstätte	25 Jahre	2.100,00 €
b. Pflege einer Urnenrasenreihengrabstätte (groß)	20 Jahre	1.300,00 €
c. Pflege einer Urnenrasenreihengrabstätte (klein)	20 Jahre	650,00 €
d. Pflege einer anonymen Grabstätte	20 Jahre	600,00 €
e. Pflege einer Sternenkindergrabstätte	15 Jahre	600,00 €

§ 9 Vorzeitige Einebnung von Grabstätten

Werden Grabmale und sonstige bauliche Anlagen bereits vor Ablauf der Ruhezeit entfernt, erhebt die Gemeinde gemäß § 31 Abs. 2 Friedhofssatzung eine Gebühr für den zusätzlichen Pflegeaufwand der Grabstätte bis zum Ablauf der Ruhezeit. Für den Pflegeaufwand werden folgende Gebühren pro angefangenes Jahr erhoben:

	Gebühr
a. Grabstätten für Körpererdbestattungen	48,76 €
b. Grabstätten für Urnenbestattungen	20,87 €

§ 10 Rechtsbehelf

Gegen Maßnahmen dieser Satzung steht dem Betroffenen der Rechtsbehelf nach den Bestimmungen der Verwaltungsgerichtsordnung (VWGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. März 1991 (BGB I. S. 686) in ihrer jeweils gültigen Fassung zu.

§ 11 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am 1. Januar 2025 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Gebührensatzung vom 11. März 1996 einschließlich aller hierzu ergangener Änderungen außer Kraft.

Perl, den 17. Oktober 2024

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Lebensmittelmarkt mit Wohnbebauung, Nennig“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig

Bekanntmachung des Beschlusses zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung am 28.10.2024 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Lebensmittelmarkt mit Wohnbebauung, Nennig“ im beschleunigten Verfahren hat.

Ein Vorhabenträger plant im Ortsteil Nennig, im Bereich der Sinzer Straße, die Errichtung eines kombinierten Gebäudekomplexes mit Lebensmittelmarkt (Verkaufsfläche 799 m²) und bis zu 24 Wohneinheiten.

Der ruhende Verkehr wird vollständig innerhalb des Gebietes organisiert werden.

Zur Realisierung eines ansprechenden Außenraums sollen die Freiflächen ansprechend begrünt und mit hochstämmigen Bäumen gepflanzt werden. Zur naturschutzfachlichen Aufwertung und Verbesserung des Mikroklimas werden zusätzlich die Dachflächen begrünt.

Aktuell beurteilt sich die planungsrechtliche Zulässigkeit nach den Vorgaben des Bebauungsplanes „Ober Wies (Erweiterung)“ aus den 1970 er Jahren. Auf dieser Grundlage kann der kombinierte Gebäudekomplex nicht realisiert werden (insbesondere Art der baulichen Nutzung, das Maß der baulichen Nutzung und hier insbesondere die Grundflächenzahl und die Zahl der Vollgeschosse sowie die überbaubare Grundstücksfläche stehen dem geplanten Vorhaben entgegen).

Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit des Vorhabens bedarf es daher der Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Lebensmittelmarkt und Wohnbebauung, Nennig“ ersetzt innerhalb seines Geltungsbereiches den Bebauungsplan „Ober Wies (Erweiterung)“ von 1971.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Perl stellt das Plangebiet als gemischte Baufläche dar. Das Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB ist somit erfüllt.

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes umfasst eine Fläche von insgesamt 6.260 m².

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes wird dabei wie folgt begrenzt:

- im Norden durch einen Gehölzriegel und daran anschließende landwirtschaftliche Nutzflächen,
- im Osten durch landwirtschaftliche Nutzflächen,
- im Süden die Straßenverkehrsfläche der Sinzer Straße,
- im Westen durch das Außengelände des Olympus Grill und der Kfz-Werkstatt O.P.D. Service Point.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a i.V.m. § 13 BauGB aufgestellt.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren aufgestellt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 4 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Perl, den 07.11.2024

Der Bürgermeister
gez. Uhlenbruch (Siegel)

Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Lebensmittelmarkt mit Wohnbebauung, Nennig“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig

Bekanntmachung der Veröffentlichung im Internet und der Auslegung zur Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat der Gemeinde Perl hat in seiner Sitzung am 28.10.2024 die Veröffentlichung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Lebensmittelmarkt mit Wohnbebauung, Nennig“ im Internet bzw. eine Auslegung zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Ein Vorhabenträger plant im Ortsteil Nennig, im Bereich der Sinzer Straße, die Errichtung eines kombinierten Gebäudekomplexes mit Lebensmittelmarkt (Verkaufsfläche 799 m²) und bis zu 24 Wohneinheiten.

Der ruhende Verkehr wird vollständig innerhalb des Gebietes organisiert werden.

Zur Realisierung eines ansprechenden Außenraums sollen die Freiflächen ansprechend begrünt und mit hochstämmigen Bäumen gepflanzt werden. Zur naturschutzfachlichen Aufwertung und Verbesserung des Mikroklimas werden zusätzlich die Dachflächen begrünt.

Aktuell beurteilt sich die planungsrechtliche Zulässigkeit nach den Vorgaben des Bebauungsplanes „Ober Wies (Erweiterung)“ aus den 1970 er Jahren. Auf dieser Grundlage kann der kombinierte Gebäudekomplex nicht realisiert werden (insbesondere Art der baulichen Nutzung, das Maß der baulichen Nutzung und hier insbesondere die Grundflächenzahl und die Zahl der Vollgeschosse sowie die überbaubare Grundstücksfläche stehen dem geplanten Vorhaben entgegen).

Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit des Vorhabens bedarf es daher der Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Lebensmittelmarkt und Wohnbebauung, Nennig“ ersetzt innerhalb seines Geltungsbereiches den Bebauungsplan „Ober Wies (Erweiterung)“ von 1971.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Perl stellt das Plangebiet als gemischte Baufläche dar. Das Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB ist somit erfüllt.

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes umfasst eine Fläche von insgesamt 6.260 m².

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes wird dabei wie folgt begrenzt:

- im Norden durch einen Gehölzriegel und daran anschließende landwirtschaftliche Nutzflächen,
- im Osten durch landwirtschaftliche Nutzflächen,
- im Süden die Straßenverkehrsfläche der Sinzer Straße,
- im Westen durch das Außengelände des Olympus Grill und der Kfz-Werkstatt O.P.D. Service Point.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen.

Die Durchführung des Bebauungsplanverfahrens erfolgt im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB.

Gemäß §§ 13a, 13 und 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), dem Textteil (Teil B), dem Vorhaben- und Erschließungsplan, der Begründung, dem Verkehrsgutachten und der Schalltechnischen Untersuchung sowie der Vorplanung Regenwasserbewirtschaftung, in der Zeit vom 11.11.2024 bis einschließlich 11.12.2024 auf der Internetseite der Gemeinde Perl (<https://perl.saarland/herzlich-willkommen.html>) unter folgendem Pfad: Leben in Perl, Bauen und Wohnen, Bauen in Perl, Bebauungspläne, Offenlage B-Pläne, veröffentlicht und zur Ansicht und zum Herunterladen bereitgehalten werden. Der Inhalt der Bekanntmachung ist ebenfalls im Internet eingestellt.

Die oben genannten Unterlagen können während des oben genannten Zeitraums zusätzlich im Rathaus der Gemeinde, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Zimmer Nr. 2.05, während der Dienststunden eingesehen werden: in der Zeit vom 11.11.2024 bis einschließlich 11.12.2024.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 4 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszuliegenden Unterlagen sind zusätzlich über das zentrale Internetportal des Landes (<https://www.uvp-verbund.de/kartendienste>) elektronisch abrufbar.

Während der zuvor genannten Frist können von jedermann Stellungnahmen elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse: bauverwaltung@perl-mosel.de, bei Bedarf auch schriftlich oder

zur Niederschrift vorgebracht werde. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Kommunen deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

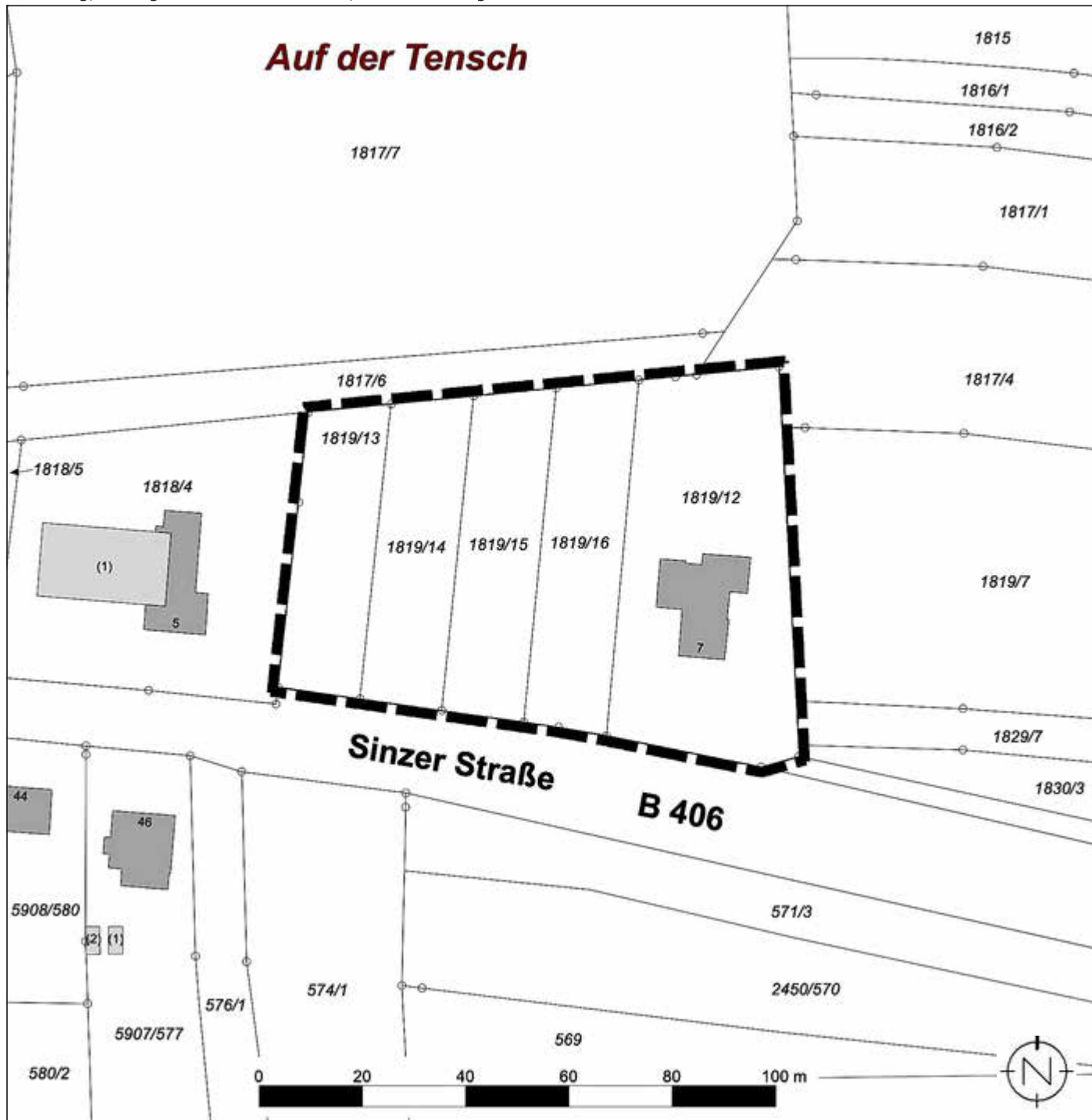
Der vorhabenbezogene Bebauungsplan erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB - Bebauungspläne der Innenentwicklung - i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. § 13 Abs. 2 und 3 BauGB gelten entspre-

chend. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 4 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind sowie der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Perl, den 07.11.2024
 Der Bürgermeister
 gez. Uhlenbruch (Siegel)

Lageplan, ohne Maßstab

Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Lebensmittelmarkt mit Wohnbebauung, Nennig“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Nennig





Quelle: © GeoBasis DE/LVGL-SL (2024); Bearbeitung: Kernplan; Stand: 31.07.2024

„Wohnhaus Wiesenweg“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Perl

Bekanntmachung des Beschlusses zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung am 28.10.2024 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Wohnhaus Wiesenweg“ im beschleunigten Verfahren beschlossen hat.

Der Vorhabenträger, Herr Prof. Edwin Kohl, plant im Ortsteil Perl der Gemeinde Perl die Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit maximal 14 Wohneinheiten am Ende des Wiesenwegs. Bei entsprechender Nachfrage besteht die Möglichkeit Teile des geplanten Wohngebäudes als Arztpraxis umzunutzen. Die Nutzung regenerativer Energie (Solarenergie und Geothermie) ist dabei ein wesentlicher Bestandteil des Konzeptes. Auf dem Plangebiet selbst befindet sich derzeit keine Wohnbebauung, lediglich ein Nebengebäude und drei Solartracker. Die Erschließung der Fläche ist über den Wiesenweg gewährleistet. Die erforderlichen Stellplätze (ruhender Verkehr) können vollständig auf dem Grundstück organisiert werden. Aktuell beurteilt sich die planungsrechtliche Zulässigkeit nach dem Bebauungsplan „Ortsmitte Perl Teilbereich II“ (1990). Danach ist die Planung nicht realisierungsfähig. Es bedarf daher der Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst insgesamt eine Fläche von ca. 2.880 m².

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a i.V.m. § 13 BauGB aufgestellt.

Dieser vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan ersetzt in seinem Geltungsbereich den Bebauungsplan „Ortsmitte Perl Teilbereich II“ aus dem Jahr 1990. Der Flächennutzungsplan sieht für das Plangebiet eine gemischte Baufläche vor. Der vorliegende vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan widerspricht damit dem Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB, wonach Bebauungspläne aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln sind. Der Flächennutzungsplan wird gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB im Wege der Berichtigung angepasst.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren aufgestellt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 4 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird. Perl, den 07.11.2024

Der Bürgermeister
gez. Uhlenbruch

Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Wohnhaus Wiesenweg“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Perl

Bekanntmachung der Veröffentlichung im Internet und der Auslegung zur Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat der Gemeinde Perl hat in seiner Sitzung am 28.10.2024 die Veröffentlichung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Wohnhaus Wiesenweg“ im Internet bzw. eine Auslegung zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen. Mit der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplanes „Wohnhaus Wiesenweg“ werden folgende Ziele verfolgt:

Der Vorhabenträger, Herr Prof. Edwin Kohl, plant im Ortsteil Perl der Gemeinde Perl die Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit maximal 14 Wohneinheiten am Ende des Wiesenwegs. Bei entsprechender Nachfrage besteht die Möglichkeit Teile des geplanten Wohngebäudes als Arztpraxis umzunutzen. Die Nutzung regenerativer Energie (Solarenergie und Geothermie) ist dabei ein wesentlicher Bestandteil des Konzeptes. Auf dem Plangebiet selbst befindet sich derzeit keine Wohnbebauung, lediglich ein Nebengebäude und drei Solartracker. Die Erschließung der Fläche ist über den Wiesenweg gewährleistet. Die erforderlichen Stellplätze (ruhender Verkehr) können vollständig auf dem Grundstück organisiert werden.

Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit der Planung bedarf es daher der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Wohnhaus Wiesenweg“. Die genauen Grenzen des Geltungsbereichs des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst eine Fläche von ca. 2.880 m².

Der Flächennutzungsplan sieht für das Plangebiet eine gemischte Baufläche vor. Der vorliegende vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan widerspricht damit dem Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB, wonach Bebauungspläne aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln sind. Aus diesem Grund wird der Flächennutzungsplan gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB im Wege der Berichtigung angepasst.

Die Durchführung des Bebauungsplanverfahrens erfolgt im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB.

Gemäß §§ 13a, 13 und 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017

(BGBI. S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) und der Begründung, in der Zeit vom 11.11.2024 bis einschließlich 11.12.2024 auf der Internetseite der Gemeinde unter www.perl.saarland.de unter folgendem Pfad: Leben in Perl, Bauen und Wohnen, Bauen in Perl, Bebauungspläne, Offenlage B-Pläne, veröffentlicht und zur Ansicht und zum Herunterladen bereitgehalten werden. Der Inhalt der Bekanntmachung ist ebenfalls im Internet eingestellt.

Die oben genannten Unterlagen können während des oben genannten Zeitraums zusätzlich im Rathaus der Gemeinde, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Zimmer Nr. 2.05, während der Dienststunden eingesehen werden: in der Zeit vom 11.11.2024 bis einschließlich 11.12.2024.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 4 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich über das zentrale Internetportal des Landes (<https://www.uvp-verbund.de/kartendienste>) elektronisch abrufbar.

Während der zuvor genannten Frist können von jedermann Stellungnahmen elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse bauverwaltung@perl-mosel.de, bei Bedarf auch schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Kommunen deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

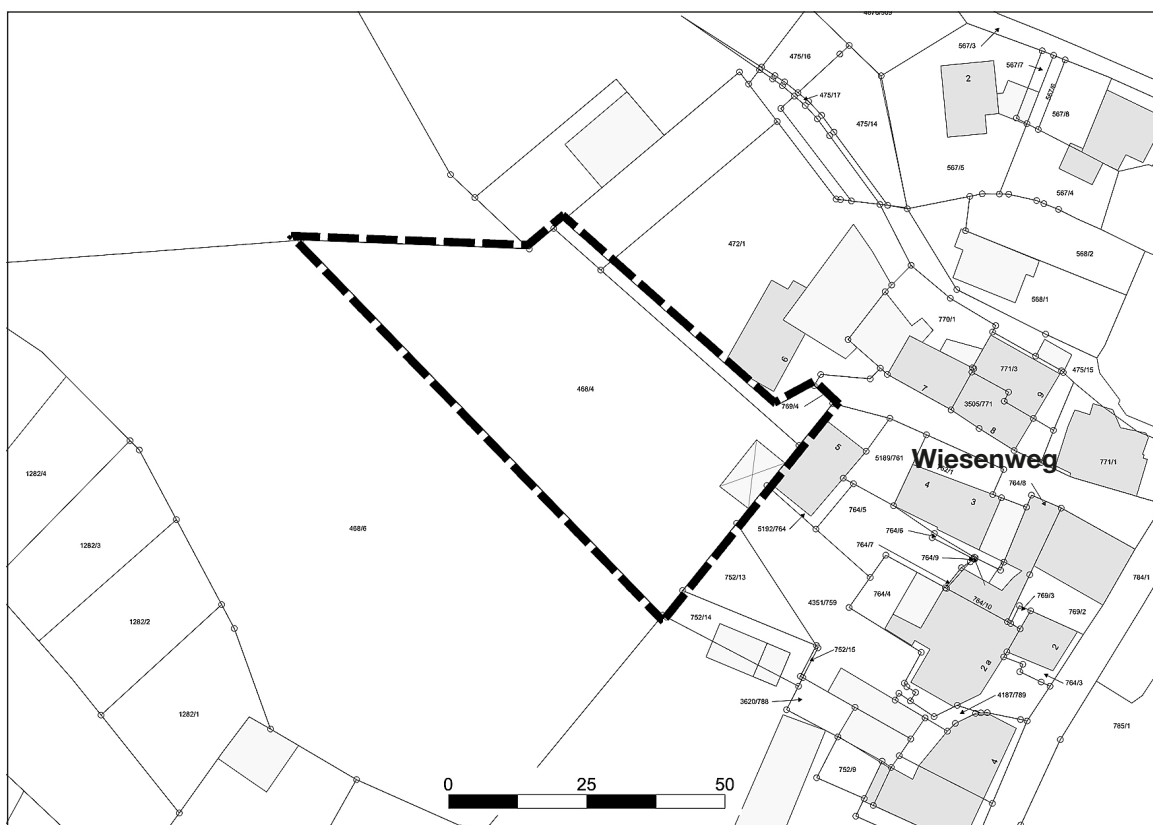
Der vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB - Bebauungspläne der Innenentwicklung - i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. § 13 Abs. 2 und 3 BauGB gelten entsprechend. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 4 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind sowie der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Perl, den 07.11.2024

Der Bürgermeister
gez. Uhlenbruch

Lagepläne, o.M.

Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Wohnhaus Wiesenweg“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Perl



Quelle und Stand Katastergrundlage: LVGL, 06.05.2024; Bearbeitung: Kernplan



Quelle: © GeoBasis DE/LVGL-SL (2024); Bearbeitung: Kernplan

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum
DLR Mosel
Abteilung Landentwicklung und Ländliche Bodenordnung
Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Bilzingen
Aktenzeichen: 71068-HA10.2.

54295 Trier, den 05.11.2024
Tessenowstr. 6
Telefon: 0651-9776309
Telefax: 0651-9776330
Internet: www.dlr.rlp.de

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Bilzingen, Landkreis Trier-Saarburg Ladung zur Bekanntgabe des durch den Nachtrag V geänderten Flurbereinigungsplanes und zum Anhörungstermin über den Inhalt des geänderten Flurbereinigungsplanes

I. Bekanntgabetermin

Im Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren Bilzingen Landkreis Trier-Saarburg wird den Beteiligten der durch den Nachtrag V geänderte Flurbereinigungsplan gemäß §§ 59 Abs. 1 und 60 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794),

am Montag, den 02.12.2024, vormittags von 10.00 Uhr bis 10.30 Uhr im Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel, Dienstsitz Trier, Tessenowstr. 6, 54295 Trier, Zimmer-Nr. 114/115

bekannt gegeben.

Der Flurbereinigungsplan liegt in dieser Zeit zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Beauftragte des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum (im Folgenden kurz „DLR“ genannt) werden die neue Feldeinteilung erläutern und Auskünfte erteilen. Auf Antrag können einzelne Beteiligte zu einem späteren Zeitpunkt in ihre neuen Grundstücke örtlich eingewiesen werden. Es liegt im eigenen Interesse der Beteiligten, diesen Termin, der eigens zur Auskunftserteilung und Erläuterung sowie zur örtlichen Einweisung bestimmt ist, wahrzunehmen. Im Anhörungstermin (vgl. Ziffer II. dieser Ladung) besteht erfahrungsgemäß nicht die Möglichkeit, eingehende Auskünfte über die Abfindung einzelner Teilnehmer zu erteilen.

Die Zuteilungskarten können auch im Internet unter <http://www.dlr-mosel.rlp.de> eingesehen werden (rechts unter „Direkt zu“: Bodenordnungsverfahren -> Bilzingen -> 5. Karten -> Zuteilungskarte_Nachtrag_5.pdf).

II. Anhörungstermin

Zur Anhörung der Beteiligten über den Inhalt des durch den Nachtrag V geänderten Flurbereinigungsplanes wird hiermit gemäß §§ 59 Abs. 2 und 60 FlurbG der Termin anberaumt auf

Montag, den 02.12.2024, vormittags um 10.30 Uhr im Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel, Dienstsitz Trier, Tessenowstr. 6, 54295 Trier, Zimmer-Nr. 114/115,

zu dem die von diesem Nachtrag Betroffenen hiermit geladen werden.

Der Nachtrag V zum Flurbereinigungsplan Bilzingen wurde aufgestellt,

- zur Übernahme von Eigentumsveränderungen im Alten Bestand, soweit sie noch nicht bei der Abfindung berücksichtigt wurden und daher eine Änderung der Abfindung begründen (auch Belastungen),
- zur nachrichtlichen Wahrung der Festsetzungen durch die Spruchstelle für Flurbereinigung,
- zur Festsetzung der endgültigen unvermeidbaren Mehr- und Minderbeiträge,
- zur Festsetzung von Beitragsbefreiungen und 5. zur Aufhebung von Regelungsvorbehalten.

III. Widersprüche gegen den Inhalt des durch den Nachtrag V geänderten Flurbereinigungsplanes müssen die Beteiligten zur Vermeidung des Ausschlusses entweder im Anhörungstermin vorbringen oder innerhalb einer Frist von zwei Wochen (also vom 03.12.2024 bis 16.12.2024) schriftlich, in elektronischer Form nach §3a des Verwaltungsverfahrensgesetzes oder zur Niederschrift erheben. Die im Anhörungstermin vorgebrachten Widersprüche sind in eine Verhandlungsniederschrift aufzunehmen. Die Widersprüche müssen innerhalb der zweiwöchigen Frist beim

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel,
Tessenowstraße 6, 54295 Trier
oder

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel,
Görresstraße 10, 54470 Bernkastel-Kues

eingegangen sein.

Vorherige Eingaben oder Vorsprachen beim DLR oder bei sonstigen Stellen sind zwecklos und haben keinerlei rechtliche Wirkungen.

Beteiligte, die keine Widersprüche zu erheben haben, oder erhobene Widersprüche nicht aufrechterhalten wollen, brauchen zum Anhörungstermin nicht zu erscheinen.

Reise- und Fahrtkosten werden nicht erstattet.

Wer an der Wahrnehmung des Termins verhindert ist, kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Der Bevollmächtigte muss seine Vertretungsbefugnis durch eine **ordnungsgemäße Vollmacht** nachweisen. Dies gilt auch für Eheleute bzw. Lebenspartner nach dem Lebenspartnerschaftsgesetz, falls sie sich gegenseitig vertreten.

Liegt dem Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel bereits eine entsprechende Vollmacht vor, so ist eine erneute Vorlage nicht erforderlich, da die einmal erteilte Vollmacht für das gesamte Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren gilt.

Vollmachtsvordrucke können bei dem Vorsitzenden des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft Bilzingen, Herrn Egon Fochs, Neustr. 1, 54457 Wincheringen-Bilzingen oder beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel, Dienstsitz Trier in Empfang genommen werden. Der Vollmachtsvordruck steht ebenfalls im Internet unter <http://www.dlr-mosel.rlp.de> (rechts unter „Direkt zu“: Bodenordnungsverfahren -> Bilzingen -> 10. Formulare und Merkblätter) zum Download zur Verfügung.

Der Vollmachtgeber hat seine Unterschrift amtlich beglaubigen zu lassen (z. B. durch die Verbandsgemeindeverwaltung). Als Geschäft, das der Durchführung der Vereinfachten Flurbereinigung dient, ist die Beglaubigung der Unterschrift gemäß § 108 FlurbG und § 6 Ausführungsgesetz zum Flurbereinigungsgesetz vom 18.05.1978 (GVBl. S. 271), zuletzt geändert durch Artikel 34 des Gesetzes vom 28.09.2010 (GVBl. S. 280) kosten- und gebührenfrei.

Im Auftrag (Siegel)

Gez. Simon Liefgen

3. nichtöffentliche Sitzung des Finanz-, Personal- und Bildungsausschusses

Sitzungstermin: Donnerstag, 14.11.2024, 18:00 Uhr

Raum, Ort: Bürgerhaus Borg, Auf dem Bungert 4, 66706 Perl

Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Informationen zum Zweckverband Elektronische Verwaltung im Saarland; eGo-Saar
3. Benennung der Mitglieder des Finanz-, Personal- und Bildungsausschusses zur Unterzeichnung der Niederschriften
4. Satzung für den Integrationsbeirat der Gemeinde Perl (Integrationsbeiratssatzung)
5. Terminierung der Wahl zum Integrationsbeirat der Gemeinde Perl im Jahr 2025
6. Stellenplan für die Haushaltsjahre 2025/ 2026
7. Forstwirtschaftsplan für das Haushaltsjahr 2025
8. Festsetzung der Realsteuerhebesätze ab dem Jahr 2025
9. Haushaltsplan für das Jahr 2025 bzw. für die Jahre 2025 und 2026
10. Investitionsprogramm für die Jahre 2024 bis 2028 zum Haushalt 2025 (ggf. 2026)
11. Eingabe eines Antrages zur Erstellung einer Satzung über die Bestellung eines/einer ehrenamtlichen Beauftragten für die Belange von Kindern und Jugendlichen
12. Anfragen, Informationen und Verschiedenes

Perl, den 08. November 2024

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung

Im Zuge der Sozialwahl wurde als Nachfolger für den Versichertenältesten Herrn Franz-Josef Zender **Herr Dietmar Lamberti** als Versichertenältester bei der Deutschen Rentenversicherung Saarland für den Bezirk Mettlach/Perl gewählt.

Seine Kontaktdaten sind:

Dietmar Lamberti
Luxemburger Str. 11
66663 Merzig
Tel. 06861-82 98 979

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenansprüche stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.

Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundspersonalausweise, die bis zum **31.10.2024** sowie **Reisepässe**, die bis zum **04.10.2024** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Termin und **nachmittags mit vorheriger Terminvereinbarung** abgeholt werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).

Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland (Gilt nicht für Reisepässe!)

Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.

Die **Lieferzeit** für Personalausweise und **Reisepässe** liegt zurzeit bei ca. **2-6 Wochen**.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere **rechtzeitig**. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.



Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

Mitteilung des Ortsvorstehers Besch Vertretung des Ortsvorstehers

Ortsvorsteher Dirk Schwarzenbarth wird bis auf weiteres von der stellvertretenden Ortsvorsteherin Sarah Esch, Gartenstraße 8, Tel.: 06867/560416, vertreten.

Perl, den 17. September 2024

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Termin Seniorentag 2024

Wie in der letzten Mosella bereits angekündigt, findet der diesjährige Seniorentag wieder im Weingut Boesen statt. Wir treffen uns am 24.11.2024 um 11:30 Uhr in der Auerstr. 3 in Palzem.

Anmeldung bis zum 18.11.2024 unter der Nummer 06867-1319 oder dirk.schwarzenbarth@perl-mosel.saarland
Sarah Esch

Stellvertretende Ortsvorsteherin



Adventsfenster Besch



Gerne möchten wir in diesem Jahr Adventsfenster organisieren und so unseren schönen Ort im weihnachtlichen Glanz erstrahlen lassen.

Vom 01. bis zum 24. Dezember soll täglich ab 17 Uhr ein liebevoll gestaltetes Adventsfenster enthüllt werden. Bei der Gestaltung sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Es kann mit Lichtern dekoriert sein, mit Fensterbildern, Scherenschnitt oder Malerei. Die ausgewählte Nummer des Adventstages sollte mit in die Gestaltung eingebaut werden. Das Fenster muss von der Straße einsehbar sein.

Interessierte Teilnehmer können sich gerne bei Yvonne Schilz unter **0157 55667909** melden. Gerne kann auch ein Wunschtermin genannt werden, sofern dieser noch nicht belegt ist.

Wir freuen uns schon, wenn im Dezember jeden Tag ein neues Adventsfenster hell erleuchtet ist.






Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

Mitteilung des Ortsvorstehers Büschdorf

Seniorenachmittag 2024

Der diesjährige Seniorenachmittag fand im Sekthaus Gerd Petgen statt. Vielen Dank dem Ortsrat Tünsdorf um Ortsvorsteher Hupperich für die Organisation und Durchführung des kurzweiligen Nachmittags. Danke auch allen Seniorinnen und Senioren sowie allen Ortsratsmitgliedern für ihre Teilnahme am Seniorenachmittag.

Als älteste Büschdorfer Teilnehmer wurden Agnes Büdinger und Josef Weber geehrt.



Volkstrauertag

Liebe Büschdorfer, am Sonntag, 17.11.2024, begehen wir den Volkstrauertag. Wir gedenken hier der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft. Die Gedenkfeier findet am Ehrenmal in Tünsdorf statt. Beginn ist um 10.15 Uhr.

Hierzu lade ich Sie alle recht herzlich ein.

Andreas Hoffmann
Ortsvorsteher



Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Mike Buch
Oberleuken | Mühlenstr. 11 | 06865-9114992

Mitteilung des Ortsvorstehers Oberleuken

Volkstrauertag in Oberleuken

Am Samstag, dem 16. November 2024, wird in Oberleuken die Gedenkfeier zum Volkstrauertag stattfinden. Die Veranstaltung beginnt um 17:00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Gangolf Oberleuken. Anschließend erfolgt die Kranzniederlegung sowie die Segnung der Gräber auf dem Ehrenfriedhof.

Im Anschluss an die Gedenkfeier sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einem kleinen Umtrunk im Feuerwehrgerätehaus am Dorfplatz eingeladen.

Mike Buch
Ortsvorsteher



Perl

Ortsvorsteher | Markus Hein
Perl | Josef-Langel-Str. 32 | 06867-560360

Mitteilung des Ortsvorstehers Perl Volkstrauertag in Perl

Die Gedenkfeier an der Quirinuskapelle findet in diesem Jahr wieder am Volkstrauertag, dem 17. November 2024 im Anschluss an die hl. Messe statt. Mitgestaltet wird die Feier von Pfarrer Uwe Janssen, Diakon Benno-Peter Wolpertinger, dem Musikverein Perl, dem Kirchenchor Perl, der Freiwilligen Feuerwehr Perl, den Fahnenträgern der örtlichen Vereine sowie Vertretern der Vereine und der Gemeinde Perl. Wir möchten uns bei allen Mitwirkenden recht herzlich bedanken.

Um der Feier einen ansprechenden Rahmen zu geben, würden wir uns freuen, wenn möglichst viele Bürger an dieser Gedenkfeier teilnehmen würden.

Die Ortsvorsteher aus Perl, Oberperl, Sehndorf.

Kriegsgräbersammlung in Perl

Aufgrund fehlender Helfer wird der Ortsrat Perl in diesem Jahr keine Haussammlung durchführen. Natürlich unterstützen wir den Gedanken, dass diese Mahnmale gegen Krieg erhalten bleiben. Auch ohne Haussammlung ist das Spenden jederzeit möglich:

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge
Spendenkonto Commerzbank Kassel
IBAN: DE23 5204 0021 0322 2999 00

Erreichbarkeit des Ortsvorstehers

Bei Fragen, Problemen oder Anmerkungen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung:

Offenes Treffen mit dem Ortsvorsteher an jedem ersten Mittwoch im Monat von 18.00 Uhr – 19.30 Uhr im Vereinshaus.
Gerne per WhatsApp, aber auch telefonisch unter 0160-4747006.

Per E-Mail unter markus.hein@perl-mosel.saarland



Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Mitteilung des Ortsvorstehers Sinz Volkstrauertag

Der Volkstrauertag wird am Samstag, dem 16.11.2024 um 17:30 Uhr am Ehrenmal auf unserem Friedhof begangen werden.

Seniorentag 2024

Unser Seniorentag wird am 2. Advent, am Sonntag, dem 08.12.2024, im Landgasthof Birkenhof in Sinz stattfinden. Der Ortsrat von Sinz und ich als Ihr Ortsvorsteher, laden alle Sinzener ab dem 65. Lebensjahr herzlich zu unserem Seniorentag ein.

Los geht es ab 11:30 Uhr mit einem gemütlichen Empfang, gegen 12.00 Uhr werden wir dann gemeinsam zu Mittagessen und am Nachmittag werden wir bei Kaffee und Kuchen den angenehmen Tag gemütlich ausklingen lassen.

Um besser planen zu können bitte ich Sie sich, unter Tel. 06866-150805 oder michael.fixemer.perl@gmail.com, bis zum 15.11.2024 anzumelden.

Michael Fixemer
Ortsvorsteher

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

Landkreis Merzig-Wadern

Der Landkreis Merzig-Wadern und das Dreiländ Theater Wochern

- laden zu zwei Workshops für Kinder und Erwachsene ein
Zusammen mit den beiden Klang- und Hörspielkünstlern Katharina Bihler und Stefan Scheib vom Liquid Penguin Ensemble erkunden Kinder und Erwachsene in getrennten Workshops einsame Orte in sich selbst, draußen in der Welt und lauschen, was diese Orte zu erzählen haben. Schon Dichter aus der Romantik haben sich schon sehr viel mit dem Alleinsein beschäftigt und mitunter überraschende Erfahrungen gemacht. Einer

von ihnen hat in der Einsamkeit des Waldes gar entdeckt, dass Wichtelmännchen Entenfüße haben.

In den Workshops werden gemeinsam Worte für die Einsamkeit gesucht, Klänge und Geräusche entdeckt, die vielleicht nach Einsamkeit klingen. Gemeinsam werden Tonaufnahmen von diesen Klängen und von den gesprochenen Texten gemacht, aus denen dann kleine Hörspiele gestaltet werden.

Interesse an diesem spannenden Experiment? Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

Folgende Termine sind vorgesehen:

Workshops: Klänge, Wörter und andere Entdeckungen in der Einsamkeit ... und wo sind die Entenfüße?

Für Kinder ab 9 Jahren: 16./17. November und 01. Dezember 2024 jeweils von 10.00 bis 13.00 Uhr.

Für Erwachsene jeden Alters: 16./17. November und 01. Dezember 2024 jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Anmeldung unter:

Dreiland Theater Perl-Wochern,

Telefon 06866/1438,

E-Mail: post@corinnapreisberg.de

Die Workshops werden gefördert durch das Förderprogramm Aller.Land.

Aller.Land – zusammen gestalten. Strukturen stärken

„Aller.Land – zusammen gestalten. Strukturen stärken“ ist ein Förderprogramm für Kultur, Beteiligung und Demokratie. Es richtet sich an ländliche, insbesondere strukturschwache ländliche Regionen in ganz Deutschland. Gefördert wird „Aller.Land“ durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) und das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) sowie durch die Bundeszentrale für politische Bildung (bpb). Programmpartner ist das Bundesministerium des Innern und für Heimat (BMI). Der Bund stellt für das Förderprogramm von 2023 bis 2030 insgesamt 69,4 Millionen Euro aus dem Bundesprogramm Ländliche Entwicklung und Regionale Wertschöpfung (BULEplus) sowie aus Mitteln der bpb zur Verfügung. Umgesetzt wird es vom Programmbüro Aller.Land (Projektore bakv gGmbH).
www.allerland-programm.de

Familienzentrum Perl-Mettlach



Schulische Integrationshelfer (m/w/d) gesucht

Das Familienzentrum Perl-Mettlach sucht für das Schuljahr 2024/25 Integrationshelfer/innen zur Begleitung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen mit einer körperlichen, geistigen oder seelischen Behinderung in den Schulen Perl und Orscholz.

Wir erwarten:

Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und Flexibilität, Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten, Belastbarkeit und Konfliktfähigkeit, Freude am Umgang mit Menschen.

Wir bieten:

Fachliche Begleitung, Austausch im Team, Fortbildung. Ihre Kurzbewerbung mit Lebenslauf senden Sie bitte an:

Familienzentrum Perl-Mettlach

z.H. Frau Claudia Weiler

Schmiedewäldchen 9b

66693 Mettlach-Orscholz

E-Mail: offenehilfen@lebenshilfe-mzg.de

Informationsveranstaltung zum Thema „Schlafverhalten von Babys und Kleinkindern“

in der Kita St. Quirinus Perl

Schlaf' Kindlein, schlaf'...!

Das Schlafverhalten von Babys und Kindern stellt Eltern oft vor große Herausforderungen. Die Eltern machen sich Sorgen, leiden selbst unter Schlafmangel, und kommen an ihre Grenzen, weil das Kind nicht alleine einschlafen kann, nicht im eigenen Bett schläft, nachts schreit oder häufig aufwacht. Die Folge ist, dass oft das gesamte Familiensystem gestresst und angespannt ist.

Bei dieser Informationsveranstaltung können Eltern Handlungs- und Lösungsmöglichkeiten kennenlernen und haben die Gelegenheit Antworten auf ihre Fragen zu bekommen.

Wo: Kita St. Quirinus Perl

Wann: Montag, 18.11.2024

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Alle interessierten Eltern aus der Gemeinde Perl sind herzlich eingeladen.

Eine kostenfreie Veranstaltung in Kooperation mit dem Familienzentrum Perl-Mettlach und der Kita St. Quirinus Perl.

Nähere Infos und Anmeldung unter:

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9 b

66693 Mettlach-Orscholz

Tel.: 06865/9116930 oder 0176/38404169

E-Mail: a.hexamer@fz-perl-mettlach.de



Gemeinde Mettlach

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Mettlach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine:

Verwaltungsmitarbeiter (m/w/d) für das Ordnungsamt

Es handelt sich um eine auf 1 Jahr befristete Teilzeitstelle (50 %) im Rathaus Mettlach. Als Teammitglied im Fachbereich 1 (Bürgerdienste) sind Sie zuständig für die administrative Abwicklung der kommunalen Aufgaben im Rahmen der Unterbringung Geflüchteter.

Die näheren Einzelheiten können dem vollständigen Ausschreibungstext auf der Internetseite www.mettlach.de unter der Rubrik „Ausschreibungen/Stellenangebote“ entnommen werden.

Wenn unser Angebot Ihr Interesse findet, so richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte bis spätestens 29.11.2024 an die Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, oder per Mail an organisation@mettlach.de. Ergänzende Auskünfte erhalten Sie gerne unter Tel. 06864/83-32.

Der Bürgermeister

Daniel Kiefer





Gratulationen



Herzlichen Glückwunsch



Wir gratulieren

Besch

Am 07.11.2024 vollendete
Herr Manfred Schlauch das 86. Lebensjahr.
Am 11.11.2024 vollendete
Frau Rosa Kremer das 88. Lebensjahr.

Borg

Am 08.11.2024 vollendete
Frau Margaretha Heinz das 94. Lebensjahr.

Nennig

Am 13.11.2024 vollendete
Frau Emma Ollinger das 83. Lebensjahr.

Perl

Am 07.11.2024 vollendete
Herr Marcel Reiffer das 86. Lebensjahr.
Am 09.11.2024 vollendete
Herr Horst Besser das 84. Lebensjahr.
Am 09.11.2024 vollendete
Herr Friedrich Hogrefe das 81. Lebensjahr.
Am 11.11.2024 vollendete
Herr Jean Kerschen das 95. Lebensjahr.
Am 11.11.2024 vollendete
Frau Margita Schauer das 80. Lebensjahr.

Sinz

Am 09.11.2024 vollendete
Frau Maria Boesen das 93. Lebensjahr.

Information:

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, die keine Veröffentlichung ihres **Altersjubiläums** ab 80 Jahren wünschen, können die Einrichtung einer **Übermittlungssperre** gem. § 50 BMG im Rathaus beantragen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Eintragung der Übermittlungssperre keine Veröffentlichung und keine persönliche Gratulation erfolgt.
Bereits eingerichtete Übermittlungssperren bleiben bis zum Widerruf bestehen.

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN - BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL

aktuell

19. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 14. November 2024

Nr. 46/2024



Sessionseröffnung 24/25

15. November - 20:11 Uhr

-Römische Villa Borg-
Einlass ab 19 Uhr

Feiert mit uns in die neue Session!

Programm:

Feierliche Eröffnung der Session
Exthronisierung Prinzenpaare 23/24
Inthronisierung Prinzenpaare 24/25
Auftritte unserer Garden



- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphik design
Kiefer GmbH

- ⚡ Satz
- ⚡ Layout
- ⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn



Flietenabend

Im Saarländischen Brennereimuseum



Fam. Becker

Sa. 16.11.2024

Ab 17⁰⁰ Uhr

Tettingen-Butzdorf

Flieten „TO GO „

Tel:06866 / 556

Mitteilungen für alle Ortsteile

Verband Wohneigentum e.V. – Siedlergemeinschaft Besch

Mitgliederversammlung am 15.11.2024

Liebe Mitglieder der Gemeinschaft Besch, zur diesjährigen Mitgliederversammlung lädt der Vorstand für Freitag, 15.11.2024 um 19.00 Uhr in das Sportlerheim des SV Besch ein. Auf der **Tagesordnung** stehen dabei folgende Punkte:

1. Begrüßung / Eröffnung
2. Neuwahl des/der zweiten Vorsitzenden
Neuwahl des/der Schatzmeister/in
Neuwahl des/der Schriftführer/in
3. Erhöhung der Jahresbeiträge
4. Jahresabschluss 2024
5. Verschiedenes

Imkerverein Dreilädereck

Nächstes Treffen

Hallo Imkerinnen und Imker, unser nächstes Treffen im November findet am Montag, dem 18.11.2024 um 18.30 Uhr im Sonnenhof in Hellendorf statt. Ein Thema ist die bevorstehende Endbehandlung gegen Varroa. Diese Behandlung kann man mit dem Träufelverfahren oder dem Verdampfungsverfahren von Oxalsäure bewerkstelligen. Ein zweites Thema ist für das nächste Jahr, das frühzeitige Abfangen der asiatischen Hornissenköniginnen. Sodann anschließend das Feststellen von Behausungen dieser invasiven Art. Dies ist in erster Linie eine kostenlose Dienstleistung für die Bevölkerung. Diese invasive Art ist nämlich in der Nähe des Nestes sehr aggressiv. Sie schädigt die Insektenwelt und hier natürlich auch unsere Bienen. Dadurch wird die natürliche Bestäubung der Pflanzen sehr stark in Mitleidenschaft gezogen. Nach Berichten aus Frankreich befällt dieses Tier auch z.B. Trauben. Das Verfahren zur Ortung von Nestern, können am Naturschutz interessierte Leute, jetzt in der kalten Jahreszeit erlernen. Es wäre sehr wünschenswert, wenn in allen Ortschaften der Gemeinde Perl und Mettlach sich Freiwillige dafür bereit erklären. Derzeit macht der Imkerverein mit wenigen Imkerinnen und Imker noch dieses. Sie können aber nicht alle Ortschaften überwachen, einmal wegen der geringen Zahl der Imkerinnen und Imker und auch wegen der Tätigkeiten an den Bienenvölker.

VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein

Telefon: 06867/273

Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Computer & Technik

2236A - Online-Workshop: Update zum Datenschutz

- Bringen Sie Ihr Wissen auf den aktuellen Stand. Samstag, 16. November 2024, 10:00 - 13:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 4 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 45 €

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Joachim Wittich
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

EINLADUNG ZUR

Advents- & Jubiläumsfeier

Liebe SaarLandFrauen Oberleuken,

wir laden euch herzlich zur
diesjährigen Adventsfeier im Rahmen
unseres 60-jährigem Jubiläums ein.

Wann: 06. Dezember 2024/ 18 Uhr

Wo: Bürgerhaus Nennig,
Martinusstraße 15,
66706 Perl-Nennig

Nach einem Sektempfang und
kurzem offiziellem Teil,
erwartet euch ein leckeres Buffet.
Bringt bitte ein Gedeck mit.

Anmeldung bis spätestens 25.11.2024
bei Josefa Kütten 06865-8134 oder an
saarlandfrauen.oberleuken@gmail.com

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit euch!

Herzliche Grüße
Euer Vorstand

Saar
Land Frauen



Besch
Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

Volleyball Club Besch e.V.

Spielergebnisse vom 09.11.2024

1. Damenmannschaft

VC Besch – SVK Blieskastel: 0:3

VC Besch – DJK Saarbrücken: 2:3

Gegen die starke Mannschaft aus Blieskastel hielten wir in allen Sätzen gut mit und steigerten uns über den Spielverlauf kontinuierlich. Letztendlich reichte es jedoch nicht zu einem Satzgewinn.

Das Spiel gegen Saarbrücken war lange offen. Bei einem 2:1 Satzvorsprung leisteten wir uns im vierten Satz allerdings zu viele Fehler vor allem in der Ballannahme, so dass dieser deutlich an Saarbrücken ging. Im entscheidenden 5. Satz konnten wir zwar wieder an das Niveau der ersten Sätze anknüpfen, konnten jedoch einen 4 Punkte Rückstand nicht mehr aufholen.

2. Damenmannschaft

VC Besch – TV Klarenthal: 2:3

VC Besch – TV Rohrbach: 2:3

Beide Spiele verliefen äußerst ausgeglichen und die Entscheidung musste jeweils im 5. Satz fallen. Leider schafften wir es in beiden Entscheidungssätzen nicht, uns einen Vorsprung herauszuarbeiten. Somit wurden beide Spiele mit einem knappen Unterscheid von lediglich 2 Punkten im letzten Satz verloren.

Besch Aktiv e.V.

Alle Jahre wieder - Besch bastelt

Auch dieses Jahr bietet Besch Aktiv e.V. zur Vorweihnachtszeit ein Tür- und Adventskranzbinden für Jedermann/-frau an.

Termine sind Samstag, 23.11.2024 und Sonntag, 24.11.2024 jeweils von 10:00 bis 13:00 Uhr und von 13:30 bis 16:30 Uhr (zusammen 4 Kurse zu je 3 Stunden, inkl. Imbiss). Örtlichkeit ist diesmal das Altenheim St. Franziskus in Besch, wo der Verein alle Interessierten und Besucher zudem zum Kaffeepauschen mit Kaffee und Kuchen am Nachmittag einlädt.

Eine Anmeldung zum Tür- und Adventskranzbinden ist erforderlich (10 Personen pro Kurs). Eigene Kerzen sollen, Tannengrün (Bindegren) und alles, was der eigene Garten hergibt, kann mitgebracht werden. Für Arbeits- und ergänzendes Dekorationsmaterial (ohne Kerzen) wird ein Unkostenbeitrag von 15 Euro p.P. erhoben. Vereinsmitglieder zahlen 10 Euro p.P.

Interessierte melden sich bitte bis zum 17.11.2024 bei Sandra Braun an: E-Mail sandra.braun@besch-aktiv.de oder Telefon 06867/912733 (ab 18.00 Uhr).




BCC Bescher Carneval Club

Inthronisierung der Regenten 2024/25

Am Freitag, dem 15. November 2024, 20.11 Uhr, feiern wir in der Römischen Villa Borg (Im Meeswald 1, 66706 Perl-Borg) die Inthronisierung unserer neuen Regenten der Session 2024/25. Gleichzeitig möchten wir unser scheidendes Erwachsenenprinzenpaar sowie unser Kinderprinzenpaar verabschieden. Weiter auf dem Programm stehen Auftritte unserer Garden sowie Musik zum Tanzen und Feiern.

Zu dieser Veranstaltung laden wir euch sehr herzlich ein. Der Eintritt ist frei. Der Einlass erfolgt ab 19.00 Uhr. Seid dabei, wir freuen uns auf euch.



Borg
Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791



Büschdorf
Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Spiele am Wochenende

Samstag, 16. November 2024

E-Jugend VfB Tünsdorf – VfB Dillingen 1, Anst.: 12.30 Uhr

D-Jugend SG SCV Orscholz 2 – SG SSV Überherrn 1 in Tünsdorf, Anst.: 13.45 Uhr

2. M. VfB Tünsdorf 2 – SCV Orscholz 2, Anst.: 15.00 Uhr

1. M. VfB Tünsdorf 1 – SCV Orscholz 1, Anst.: 17.00 Uhr

Sonntag, 17. November 2024

B-Jugend JSG Moseltal – FV Diefflen 2 in Tünsdorf, Anst.: 10.30 Uhr

Erinnerung an die Mitgliederversammlung

Diese findet statt am Sonntag, 24.11.2024 um 17.00 Uhr im Clubheim.

Öffnungszeiten Clubheim

An dieser Stelle sei noch einmal an die Öffnungszeiten des Clubheims erinnert.

Montag bis Freitag ab 17.00 Uhr.

Samstag, 10.30 Uhr bis 15.00 Uhr.

Sonntag geschlossen, außer zu Heimspielen.

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Probe

Die nächste Probe findet am Donnerstag, dem 14.11.2024 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte in der KonzertmeisterApp ab.

Volkstrauertag

Am Sonntag, dem 17.11.2024 spielen wir um 10:15 Uhr anlässlich des Volkstrauertages am Kriegerdenkmal auf dem Friedhof in Tünsdorf.



Eft-Hellendorf
Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Saarlandfrauen Eft-Hellendorf, Büschdorf, Borg und Perl

Liebe Landfrauen,

leider muss der angekündigte Termin vom 14.11. auf den 28.11.2024 verlegt werden. Somit laden wir am Donnerstag, dem 28.11.2024, um 19.00 Uhr zu einem Vortrag im Bürgerhaus Borg ein. Die Referentin des Abends ist Frau Bettina Wehr. Sie stellt uns die Behandlung mit Blutegel vor. Thema: Blutegel eine tierisch gute Therapiemethode.

Wir freuen uns, auf einen interessanten Abend. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Bitte meldet euch zu dem Vortrag an bei Hedwig Garbade, Lisa Leick oder Hildegard Thull.



Nennig
Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274



Oberleuken/Keßlingen/Münzingen
Ortsvorsteher | Mike Buch
Oberleuken | Mühlenstr. 11 | 06865-9114992

SaarLandFrauen Faha-Münzingen

Einladung zur Adventsfeier

Am Sonntag, dem 01. Dezember 2024 laden wir alle Mitglieder des Landfrauenvereines herzlich zur Adventsfeier ein. Beginn ist um 17:00 Uhr im Bürgerhaus Faha.

Bitte meldet euch bis Freitag, den 22. November 2024 bei Anemie Mauer (Tel. 8230), Elisabeth Ternes (Tel. 674) oder Ilo-na Leuck (Tel. 396) an.

Auf euer Kommen freut sich der Vorstand.

Kulturinsel Jakobus Keßlingen e.V.

Pilger-Wanderer kommen nach Kesslingen

Der neue Jakobus-Pilger-Zubringer-Weg von Merzig nach Kesslingen ist schon sehr bekannt geworden. Eine Wandergruppe von 25 Personen vom Saarwald- und Kolping-Verein Merzig hat am 27.10.2024 die zweite Etappe des Weges von Dreisbach bis nach Borg gemeistert. In Orscholz hat die Gruppe an der Höckerlinie Station gemacht und Josef Uder vom Höckerlinien-Verein Orscholz, hat die Hintergründe der im 2. Weltkrieg hart umkämpften Region um die Panzersperren erläutert. In Kesslingen angekommen haben wir die Pilger-Wanderer zu einer Andacht mit unserer Präsidentin Frau Birgit Heinrich in die Kesslinger Kapelle eingeladen. Auch die Kulturschätze in der Kesslinger Kapelle haben unsere Besucher begeistert. Danach haben wir von unserem Verein Kulturinsel Jakobus Kesslingen e.V. die Gäste zu einer Stärkung bei Kaffee und Kuchen in der Kesslinger Schutzhütte empfangen. Wir bedanken uns bei der Gemeinde Perl für die freundliche Unterstützung und bei unseren ehrenamtlichen Helfern für diesen gelungenen Empfang in Kesslingen.



FC Oberleuken- Borg

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, dem 17. November 2024 findet um 18.30 Uhr im Clubheim in Oberleuken die diesjährige Jahreshauptversammlung des FC Oberleuken-Borg statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Annahme der Tagesordnung
3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
4. Bericht des Geschäftsführers
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht des Kassenwartes
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Kassenwartes
9. Neuwahl der Kassenprüfer
10. Verschiedenes
11. Schlusswort



Oberperl
Ortsvorsteher | Karsten Rüba
Oberperl | Im Gewännchen 22 | 00352-691574242

Heimatverein Oberperl

Viez machen in Oberperl

Am Samstag, den 19.10.2024, wurde wieder süßer Viez auf dem Hueseneckplaa gemacht. Nachdem es am Morgen noch geregnet hatte, konnte am Nachmittag die Aktion bei sonnigem Herbstwetter stattfinden. Mit einem Oldtimertraktor und einer Kutsche ging es hinaus auf die Obstwiese zum Äpfelauffahren. Diese wurden dann in einem Anhänger auf den Hueseneckplaa gebracht. Dort hatten die Organisatoren eine Obstmühle und eine Kelter aufgebaut. Nach dem Mahlen wurden die zerkleinerten Äpfel auf der Kelter ausgepresst. Den frisch gepressten Most konnten Groß und Klein verkosten und in mitgebrachten Gefäßen mit nach Hause nehmen. Alle waren mit viel Eifer dabei und die Kinder spielten den restlichen Nachmittag miteinander. Es waren wieder viele Helfer im Einsatz, um diese Aktion erfolgreich zu gestalten. Besonderen Dank gehen an Familie Josef Jacoby und Familie Manfred Weier für die Apfelspenden sowie den Hueseneckern und ihren treuen Helfern.



Perl
Ortsvorsteher | Markus Hein
Perl | Josef-Langel-Str. 32 | 06867-560360

HC Perl

Ergebnisse

Herrn – HSG Fraulautern-Überherrn II: 34:18

Wir fanden direkt ins Spiel und machten die Abwehr so dicht, dass die Gäste aus Fraulautern/Überherrn fast überhaupt nicht Richtung Tor kamen. Im Tor waren Stefan Marx in Halbzeit 1 und Luca Störmer in der 2. Halbzeit dann ein starker Rückhalt, die auch beide viele Bälle noch entschärfen konnten. Aus der starken Abwehr ging es kontrolliert nach vorne, wo die Angriffe konsequent zu Ende gespielt und in Tore verwandelt wurden. Beim Halbzeitstand von 18:7 ging es in die Kabine und man kam auch in der 2. Halbzeit sofort wieder im Spiel an, so dass die Gäste weiterhin kaum zu einfachen Torabschlüssen kamen. Die Mannschaft zeigte eine geschlossene stabile Leistung, aus der Nicolas und Valentin noch herausragten mit den meisten Treffern und wenig Fehlversuchen.

Es spielten: Stefan Marx (Tor), Luca Störmer (Tor), Valentin Reinert (6), Nicolas Hein (6), Aaron Störmer (5), Andreas Röder (5), Moritz Wies (4), Frederic Herber (4), Michel Stark (4), Raphael Gehl, Philipp Trost, Lukas Schulligen

Damen – TV Merchweiler II: 45:18

Es spielten: Cosima Müller (Tor), Amina Störmer (Tor); Viktoria Görden (10), Lisa Marie Schreiber (7), Valerie Görden (5), Alina Meuer (5), Luisa Meuer (4), Julie Scheer (3), Luisa Winter (3), Charlotte Buchheit (2), Julia Burel (2), Annabelle Neuner (2), Saphy Erika Zinga-Botao (2), Malin Mink

Spiele am kommenden Wochenende

Samstag, 16.11.2024

13:00 Uhr: HG Saarlouis – F-Jugend II

17:00 Uhr: Damen – TV Kirkel

19:00 Uhr: B-Jugend (w) – JSG DJK Oberthal/Namborn

Sonntag, 17.11.2024

TuS Bröttdorf – F-Jugend

Alle weiteren Informationen sowie Spielberichte und Bilder finden Sie wie immer auf www.hc-perl.de!

SaarLandFrauen Perl-Oberperl-Sehndorf

Liebe Landfrauen,

leider muss der angekündigte Termin vom 14.11. auf den 28.11.2024 verlegt werden. Somit laden wir am Donnerstag, dem 28.11.2024, um 19.00 Uhr zu einem Vortrag im Bürgerhaus Borg ein. Die Referentin des Abends ist Frau Bettina Wehr. Sie stellt uns die Behandlung mit Bluteigel vor. Thema: Bluteigel eine tierisch gute Therapiemethode.

Wir freuen uns, auf einen interessanten Abend. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Bitte meldet euch zu dem Vortrag an bei Hedwig Garbade, Lisa Leick oder Hildegard Thull.

CDU Ortsverband Perl-Oberperl-Sehndorf

Adventsfenster in Perl / Oberperl / Sehndorf – Teilnehmer gesucht

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und die besinnliche Zeit des Jahres beginnt. Auch in diesem Jahr würden wir gerne die Vorfreude auf Weihnachten steigern und möchten wie in 2023 Adventsfenster in den drei Ortsteilen gemeinsam mit euch gestalten.

Was verbirgt sich dahinter?

In dem Zeitraum vom 1. bis 24. Dezember 2024 wird jeweils ein Fenster eines Hauses weihnachtlich dekoriert. Die Idee ist, dass sich Interessierte das Fenster nach Einbruch der Dunkelheit bis ca. 21.00 Uhr anschauen können. Die Häuser, die mitmachen, wechseln täglich. Die genauen Daten und Anschriften werden für euch hier im Vorfeld veröffentlicht.

Beim Dekorieren sind eurer Kreativität keine Grenzen gesetzt: ob bunt, schwarz-weiß, besinnlich, dezent, gebastelte Werke, bemalt – alles ist erlaubt.



Interessierte Teilnehmer bitten wir um Anmeldung bis zum 20.11.2024 per WhatsApp unter +49 6867 4669825, per E-Mail mail@cdu-perl.de oder persönlich bei Annika Marx, Yvonne Ginsbach-Hein oder Markus Hein. Falls Wünsche bezüglich einzelner Tage bestehen, diese gerne mitteilen. Auch der Ausschank von heißen und kalten Getränken an den Tagen ist möglich, aber nicht verpflichtend. Wir freuen uns auf viele leuchtende Fenster und leuchtende Kinderaugen.

FDP Ortsverein Perl

Info

Die ärztliche Versorgung in Perl ist hat sich verschlechtert. Demnächst finden Gespräche der Parteien statt. Es würde uns freuen, wenn wir Ihre Ideen, Meinung und Gedanken einfließen lassen können. Ihre Eingaben behandeln vertraulich. Schreiben Sie an: info@fdpperl.de oder an FDP-Perl, Moselau 18, 66706 Perl-Besch.



Fußballfreunde Sinz e.V

<http://fussballfreunde-sinz.jimdo.com>

Adventskaffee mit Öffnung des 1. Adventsfenster am 1. Advent im Bürgerhaus

Am 1. Adventssonntag, dem 01. Dezember 2024, veranstalten wir einen Adventskaffee. Los geht es um 15.00 Uhr im Bürgerhaus mit Kaffee und Kuchen sowie kalten Getränken. Im Anschluss folgt die Öffnung des 1. Adventsfensters im Bürgerhaus. Es wird kein Verkauf stattfinden, stattdessen freuen wir uns über Spenden, die wir einem guten Zweck zur Verfügung stellen werden. Wir hoffen und freuen uns auf viele Gäste.

Einladung zur Generalversammlung

Am Samstag, dem 11.01.2025, findet um 19.00 Uhr im Bürgerhaus in Sinz unsere Generalversammlung mit der Neuwahl des Vereinsvorstandes der Fußballfreunde Sinz e.V., mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Ehrung der verstorbenen Mitglieder
3. Tätigkeitsberichte
 - Vorsitzender
 - Geschäftsführer
 - Kassierer
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Punkten 3 und 4
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Neuwahl der Kassenprüfer
10. Wahl des Vereinslokals
11. Ausblick auf das Jahr 2025
12. Verschiedenes
13. Schlusswort

Alle Mitglieder der Fußballfreunde Sinz e.V. sind herzlich zu der Generalversammlung eingeladen. Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen.

Martinszug Sinz

Gelungener Martinsumzug 2024 in Sinz

Angeführt von St. Martin hoch zu Ross und den Musikfreunden Perl-Besch zog der Martinsumzug in diesem Jahre wieder durch Sinz. Die etwa 100 Kinder und Erwachsenen, die Kinder meist mit herrlich-bunten, fantasievollen selbst gebastelten Laternen ausgestattet, hatten im wahrsten Sinne des Wortes ihre helle Freude bei ihrer „Wanderung“ durch Sinz bis zum großen Martinsfeuer, das die Feuerwehr am Bürgerhaus abbrannte. Hier bekamen die Kinder dann auch vom Ortsvorsteher kostenlos ihre Martinsbrezel des Ortsrates und es gab Glühwein, Kinderpunch und Bratwürstchen von der Feuerwehr.



Die Kinder mit ihren fantasievollen Laternen hatten ihren Spaß





Die Jugendwehr Sinz begleitete den Umzug mit ihren Fackeln



Auch die Kleinsten waren in Sinz dabei

Sinzer Adventsfenster 2024

Info

Die Sinzer Adventsfenster gehen in die 5. Runde und sucht auch in diesem Jahr wieder engagierte Teilnehmer:innen. Wer möchte vom 01. bis 24. Dezember 2024 ein Fenster im Haus weihnachtlich dekorieren? Der Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt: ob bunt, besinnlich oder dezent, alles ist erlaubt! Jedes teilnehmende Fenster wird nach dem Anmeldeabschluss eine Nummer von 1 bis 23 bekommen und an jedem Tag vom 01. bis 23. Dezember 2024 wird das entsprechende Fenster mit der Nummer des Tages um 18.00 Uhr geöffnet bzw. erleuchtet. Alle geöffneten Fenster sind jeden Abend von 18.00 - 21.00 Uhr erleuchtet. Am 24. Dezember 2024 (Heiligabend) wird die Krippe in der Pfarrkirche das „24. Adventsfenster“ sein.

Interessierte Teilnehmer:innen melden sich bitte bis zum 15. November 2024 bei Jennifer Schneider E-Mail: jglaesener@web.de oder telefonisch unter 0176-80758212.

Adventskranz-Workshop mit Claudia Quirin

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr, findet auch in diesem Jahr wieder der Adventskranz-Workshop mit Floristin Claudia Quirin statt. Der Workshop findet am Mittwoch, 27.11.2024 um 18.00 Uhr im Sinzer Bürgerhaus statt. Die Workshopgebühr beträgt 59 €. Darin enthalten ist die Unterlage für den Adventskranz und das Dekomaterial, dass in den Adventskranz eingearbeitet wird (bsp. Eucalyptus, Olive, Trockenblumen, Kugeln u.s.w.). Eigene Kerzen können mitgebracht oder vor Ort zusätzlich erworben werden. Wir freuen uns auf einen kreativen und geselligen Abend in der Dorfgemeinschaft.

Anmeldung bei Jennifer Schneider E-Mail: jglaesener@web.de oder telefonisch unter 0176-80758212 Bei Rückfragen bitte telefonisch unter 0176-80758212 melden.



Ortsvorsteher | Eckehard Kleppe
Tettingen-Butzd. | Auf Keilen 22 | 06866-3369989

Dorfgemeinschaft Wochern e.V.

Jahreshauptversammlung 2024

Die Dorfgemeinschaft Wochern e.V. lädt seine Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen ein. Am Freitag, 22. November 2024 um 19:15 Uhr im Bürgerhaus in Tettingen.

Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung
- Berichte:
 - Vorstand/ Kassenbericht/Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstands
- Neuwahlen des Vorstands
- Kirmes 2024
- Adventssonntag 2024
- Jahresplan 2025
- Anregungen, verschiedenes
- Schlusswort

Begründete Anträge an die Versammlung in schriftlicher Form, werden bis zum 15. November 2024 berücksichtigt. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Pfarrgemeinde „St. Remigius“ Tettingen-Butzdorf

Basteltermin für Aktion zu Weihnachten

Wie bereits beim Vortreffen besprochen, erinnere ich die Kinder und Jugendlichen an die geplante Bastelaktion für Samstag, den 23.11.2024 im Bürgerhaus Tettingen. Beginn ist um 10.00 Uhr. Die Bastelutensilien und etwas Verpflegung wird von der Kirchengemeinde und Kerstin Franziskus bereitgestellt. Gerne könnt ihr auch eigene Sachen und Werkzeug mitbringen.

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Das Pfarrbüro ist Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Bitte den Hintereingang vom Pfarramt benutzen, dort können Sie barrierefrei das Pfarrbüro betreten. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen.

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-56010, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgitwolsfeld@aol.com

Gottesdienstordnung

33. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 16.11.2024

09.30 Uhr bis 14.00 Uhr Nennig - Thementag unserer Firmlinge im Pfarrheim

11.00 Uhr Borg - Taufe

17.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, anschl. Trauerfeier u. Kranzniederlegung auf dem Soldatenfriedhof in Oberleuken, Messdiener: alle

Keine Vorabendmesse in Sinz.

Sonntag, 17.11.2024

09.30 Uhr Borg - Hochamt, Messdiener: 1

10.30 Uhr Perl - Hochamt, anschl. Trauerfeier u. Kranzniederlegung, Messdiener: 3

15.00 Uhr Besch - Trauerfeier auf dem Soldatenfriedhof

Christkönigssonntag

Samstag, 23.11.2024

17.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 1

18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, mitgestaltet vom Kirchenchor Perl, anschl. Gedenkfeier u. Kranzniederlegung, Messdiener: 1

Sonntag, 24.11.2024

09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 2

10.30 Uhr Tettingen - Hochamt, anschl. Gedenkfeier u. Kranzniederlegung, Messdiener: 3

Mittwoch, 27.11.2024

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Perl, Wochern, Tettingen, Sinz

Donnerstag, 28.11.2024

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken

Freitag, 29.11.2024

17.30 Uhr Besch - Probe vor der Firmung

18.30 Uhr Perl - Probe vor der Firmung

1. Adventssonntag**Samstag, 30.11.2024**

14.30 Uhr Besch - Taufe

18.00 Uhr Besch - Firmgottesdienst

Sonntag, 01.12.2024

10.30 Uhr Perl - Firmgottesdienst

Vorschau Weihnachtsgottesdienste**Heilig Abend****Dienstag, 24.12.2024**

17.00 Uhr Perl - Kinderkrippenfeier

17.00 Uhr Besch - Christmette mitgestaltet vom Chor Cantate u. Kirchenchor Besch

19.00 Uhr Tettingen - Christmette

20.00 Uhr Oberleuken - Christmette

Hochfest der Geburt des Herrn / 1. Weihnachtstag**Mittwoch, 25.12.2024**

09.30 Uhr Eft - Festhochamt

10.30 Uhr Borg - Festhochamt mitgestaltet vom Martinus-Chor

Hl. Stephanus (erster Märtyrer) / 2. Weihnachtstag**Donnerstag, 26.12.2024**

09.00 Uhr Sinz - Festhochamt mitgestaltet vom Chor Cantate u. Kirchenchor Besch

10.30 Uhr Nennig - Festhochamt mitgestaltet vom Martinus-Chor Heiliger Johannes (Apostel u. Evangelist)

Freitag, 27.12.2024

10.30 Uhr Perl - Festhochamt u. Johannesweinssegnung

Gedenkstunde für verstorbene Kinder

- am 08. Dezember 2024 in Merzig St. Josef

Der Gesprächskreis „trauernde Eltern“ in Merzig und der Verein „Trauernde Eltern und Kinder im Saarland e.V.“ laden für Sonntag, den 08. Dezember 2024 zur diesjährigen Gedenkstunde für alle verstorbene Kinder ein. Sie findet um 15.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Josef in Merzig statt.

Die Gedenkstunde wird mit Musik, Texten, Gebet und dem Entzünden von Lichtern gestaltet. Eingeladen sind Eltern, Geschwister, Verwandte, Freunde und Nahestehende, die um ein verstorbenes Kind trauern. Wer möchte, kann ein Bild des verstorbenen Kindes mitbringen und es am vorbereiteten Erinnerungsort aufstellen. Wer nicht teilnehmen kann, aber möchte, dass während des Gottesdienstes eine Kerze mit dem Namen des verstorbenen Kindes brennt, kann dies unter der angegebenen Kontaktadresse angeben. Die musikalische Gestaltung übernehmen Ute Wagner, Dieter Biehl und Detlef Maldener sowie ein Projektchor zur Gedenkstunde unter der Leitung von Frederic Horf. Im Anschluss an die Gedenkstunde besteht die Möglichkeit zum Ausklang und zum Gespräch, es wird Tee ausgeschenkt.

Kontakt und Information: Pastoralreferent Jürgen Burkhardt, Pastoraler Raum Merzig, Telefonnummer 06861-77499, E-Mail: juergen.burkhardt@bgv-trier.de. Aktuelle Informationen auf der Homepage des Vereins „trauernde Eltern und Kinder im Saarland e.V.“: www.tek-saarland.de.

Pastoraler Raum Merzig

Informationen über die Veranstaltungen im Pastoralen Raum finden Sie unter: www.pastoraler-raum-merzig.de. Das Büro des Pastoralen Raumes erreichen Sie unter 06861/770748-0 und per Mail: merzig@bistum-trier.de.

Die Telefonseelsorge SB ist gebührenfrei erreichbar unter 0800 1110111 oder 0800 1110222.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:**St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten****St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf****St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha****Donnerstag, 14.11.2024 - Donnerstag der 32. Woche im Jahreskreis**

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 15.11.2024 - Freitag der 32. Woche im Jahreskreis

17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe

33. Sonntag im Jahreskreis**Samstag, 16.11.2024**

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

17.45 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht (U3) für die Kinder aus Tünsdorf

18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 17.11.2024

09.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Frühmesse

09.45 Uhr St. Lutwinus (Me) – Kommunionunterricht (U3) für die Kinder aus Mettlach u. Saarhölzbach

10.30 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

17.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Jugendmesse für die Firmlinge, Eltern und Paten mit Kaplan Adrian Sasmaz

Montag, 18.11.2024 - Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

14.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – 1. Sterbeamt für Maria Schmitt, anschl. Beisetzung der Urne auf dem Friedhof

Dienstag, 19.11.2024 - Hl. Elisabeth • Landgräfin von Thüringen

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet in der Kirche

18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet u. Beichtgelegenheit bis 18.30 Uhr

18.45 Uhr Hl. Messe bis ca. 20.00 Uhr, anschl. Empfang

18.30 Uhr Wehingen – Hl. Messe

Mittwoch, 20.11.2024 - Mittwoch der 33. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des hl. Lutwinus

15.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Barmherzigkeitsrosenkranz

18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet

Donnerstag, 21.11.2024 - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) Hl.- Messe

Freitag, 22.11.2024 - Hl. Cäcilia • Märtyrin in Rom

17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 23.11.2024 - Hl. Klemens I. • Papst, Märtyrer

10.00 Uhr Haus Wildrose (Me) – Hl. Messe

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

Christkönigssonntag • Hochfest**Samstag, 23.11.2024**

17.45 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht (U3) für die Kinder aus Orscholz, Weiten und Faha

18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 24.11.2024

09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Frühmesse

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt zu Ehren der hl. Cäcilia für die Pfarrgemeinde, mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Taufe des Kindes Noah Liewen

17.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Jugendmesse für die Firmlinge, Eltern und Paten mit Kaplan Adrian Sasmaz

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Peter Merzig – warm up service! "Königlich"

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:**Pfarrgemeinderat St. Lutwinus**

Nächste Sitzung am Donnerstag, 14.11.2024 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Weiten.

Haushaltsplan der Pfarrei

Der Haushaltsplan der Pfarrei für 2025 und 2026 liegt vom 18.11.2024 bis zum 02.12.2024 im Pfarrbüro aus und kann zu den Öffnungszeiten eingesehen werden.

Pfarrbüros:**Pfarrbüro, Mettlach, Tel. 06864/512**

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Besuchszeiten:

Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246

Sprechstunde im neuen Pfarrheim, Kaiserstraße 1a

Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Am 01. Dezember 2024 finden Sie uns auf dem Nikolausmarkt. Die Bücherei bleibt an diesem Tag geschlossen.

Öffnungszeiten:

Dienstag, 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)

Donnerstag, 16.30 – 18.00 Uhr

Sonntag, 10.00 – 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Termine der Chöre

Proben der Chöre unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst:

Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach: montags, 19.30 Uhr abwechselnd in Mettlach od. Saarhölzbach

Kirchenchor Tünsdorf: dienstags, 19.30 Uhr Pfarrheim Tünsdorf

StimmWerk: donnerstags, 19.30 Uhr Pfarrheim Orscholz

Choralschola: nach Vereinbarung

Proben der Chöre unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer:

Kirchenchor Orscholz montags um 19.30 Uhr im Pfarrheim Orscholz

Vocalensemble Vocalis Lauda: mittwochs um 19.30 Uhr im Pfarrheim Orscholz

Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Freitag, 15. November 2024

15.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorengalerie Moselpark Perl, Auf dem Sabel 16

Sonntag, 17. November 2024 (Volkstrauertag)

09.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife Orscholz, Cloefstraße 1A

10.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in der Ev. Kirche Perl

15.00 Uhr Gemeindeforum Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 3, „Einfach leben“ - Wandern nach Santiago de Compostela, Vortrag & Bilder von und mit Pastoralreferent Karl-Josef Schmitt bei gemütlichem Beisammensein, Kaffee und Kuchen

Dienstag, 19. November 2024

19.15 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Mittwoch, 20. November 2024

19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3

Freitag, 22. November 2024

ab 17.00 Uhr bis Samstag, 23. November, 11.00 Uhr: Eine Nacht in der Kirche Perl, für Kinder ab 8 Jahren, Anmeldungen bei julia.schneider@ekir.de

Samstag, 23. November 2024

10.00 Uhr - 11.00 Uhr Kirche für Kinder in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstraße 50, Anmeldung bei julia.schneider@ekir.de

Sonntag, 24. November 2024 (Ewigkeitssonntag)

10.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

15.30 Uhr Gespräch (Spazieren gehen und miteinander ins Gespräch kommen), Treffpunkt: Haupteingang Pfarrkirche St. Lutwinus Mettlach

Dienstag, 26. November 2024

10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Vortrag

Sonntag, 17.11.2024, 10.00 Uhr, Vortrag „Verändert die Wahrheit mein Leben?“

Donnerstag, 21.11.2024, 19.00 Uhr

Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen. Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167. Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org

Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und samstags um 17.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, L-5429 Hettermillen statt.

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)

Mechernerstraße 35 in Merzig-Hilbringen

Gottesdienst mit Kinderbetreuung

Sonntag, 17.11.2024 um 10.00 Uhr

Freie Christengemeinde Merzig

Gottesdienste

Am Werthchen 46

Sonntag, 17.11.2024

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Kinderbetreuung

Mittwoch, 20.11.2024

18.30 Uhr: Bibellehrabend mit Lobpreis und Gebet

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a, Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Gottesdienste:

Sonntag, 17.11.2024, 10:00 Uhr

Mittwoch, 20.11.2024, 19:30 Uhr (Buß- und Betttag)

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de

Kindergärten und Schulen

Schengen-Lyzeum Perl

Auf nach Bremen

– Die Tanz-Theater AG des Schengen-Lyzeums beim bundesweiten Schultheaterfestival

Vom 22. bis 27. September 2024 fand das bundesweite Schultheaterfestival „Schultheater der Länder (SDL)“ in Bremen statt. Als europaweit größtes Festival dieser Art bringt es die besten Schultheatergruppen aus allen Bundesländern an die Weser. Unter dem Motto „Schultheater.Leben“ präsentierten Schülerinnen und Schüler ihre kreativen Werke auf den Bühnen Bremens.

Die freiwillige Tanz-Theater AG des Schengen-Lyzeums erhielt die besondere Ehre, das Saarland mit ihrem selbstverfassten Stück #Teenies Welt zu vertreten. Die Gruppe wurde aufgrund ihrer herausragenden Leistungen beim Bundeswettbewerb „Kultur des Bundes 2024“ eingeladen, am Festival teilzunehmen.

Eine Woche lang zeigten die Schülerinnen ihre Kreativität und ihr Können auf großer Bühne. Begleitet wurden sie von Ellen Johann und Svenja Koidl vom Theaterpädagogischen Zentrum (TPZ) in Saarbrücken sowie von Angela Nebauer, Lehrerin am Schengen-Lyzeum, und Sylvie Petry, Spielleiterin am Schengen-Lyzeum.

Reisebericht der Schülerinnen: „Am 22. September ging es los – mit dem Zug fuhren wir nach Bremen zu den Schultheaterfestivals der Länder. Nach unserer Ankunft hieß es gleich, sich für die Eröffnungsfeier am Goetheplatz bereit zu machen. Durch das Programm der Eröffnungsfeier führte Jan Martensen, in Anwesenheit der Senatorin für Kinder und Bildung sowie Tonio Kempf, Vorstandsvorsitzender des Bundesverband Theater in Schulen. Danach durften wir uns die Inszenierung Verwandlung–Auch Kafka der Gruppe aus Nordrhein-Westfalen anschauen.“

Es gab 10 spannende Workshops, die am Montag, den 23. September 2024, an der Universität Bremen organisiert wurden. Eine besondere Erfahrung war der Workshop der „Jugendrepublik“, in dem wir die Möglichkeit hatten, unsere eigene Republik zu gestalten und unsere Ideen einzubringen.

Eine weitere herausragende Veranstaltung war das Tanz-Theater-Stück aus Rheinland-Pfalz mit dem Titel Three Minutes of Fame.

Am Dienstagabend sahen wir uns A Tale of Two Cities, ein Stück von 25 Jugendlichen aus Südafrika und München an. Dieses außergewöhnliche Stück brachte sehr eindrucksvoll die unterschiedlichen Rechte und Lebensrealitäten der beiden Länder auf die Bühne.

Mittwochs schauten wir uns Der Sandmann aus Niedersachsen an: dieses Theaterstück beeindruckte uns besonders. Donnerstags stand Change aus Mecklenburg-Vorpommern auf dem Programm.

Den krönenden Abschluss bildete die Abschlussveranstaltung: erneut moderiert von Tonio Kempf, gefolgt von einer ausgelassenen Party, bei der alle gemeinsam feierten.“

Für das bundesweite Schultheaterfestival hatten sich zahlreiche Spielgruppen aus verschiedenen Bundesländern beworben. Die Finalisten, Jugendliche im Alter von 7 bis 21 Jahren, boten in Bremen ihre besten Stücke dar. Die Tanz-Theater AG des Schengen-Lyzeums überzeugte das Publikum mit ihrer beeindruckenden Darbietung und erhielt für ihre Tanzperformance tosenden Applaus.



Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Grundschultag an der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

- Einladung an die SchülerInnen der 4. Klassen und deren Eltern

Am Samstag, 07.12.2024 wird die Gemeinschaftsschule an der Saarschleife ihre Türen für alle interessierten Eltern und SchülerInnen der jetzigen 4. Klassen öffnen. Unter dem Motto „Offene Türen - Unterricht erleben“ können diese ab 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr einen Schultag in der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife miterleben.

Neben dem Unterricht wird es eine zentrale Infoveranstaltung um 09:30 Uhr unter anderem zu folgenden Themen geben:

- Unterrichtsangebot der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

- Fordern, Fördern, individuelles Lernen
- Der gleichwertige Weg zum Abitur
- Berufsorientierung
- Sprachenfolge und äußere Differenzierung
- Musisch-kulturelle Schwerpunkte
- AG-Angebote und Nachmittagsbetreuung

Darüber hinaus stehen das Schulleitungsteam sowie die LehrerInnen für Fragen jederzeit zur Verfügung. Für die jüngeren Besucher bietet das Team der Nachmittagsbetreuung ein Bastelprogramm an. Im Bistro der Schule sorgen der Förderverein und die Elternvertretung für das leibliche Wohl. Wir freuen uns darauf, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Aus den Nachbargemeinden

VdK Ortsverband Orscholz

Adventsfeier

Unsere diesjährige Adventsfeier findet am 3. Adventssonntag, dem 15. Dezember 2024 ab 16.00 Uhr im Landhotel zur Saarschleife statt. Wir wollen uns in adventlicher Atmosphäre und vorweihnachtlich geschmücktem Saal auf die Weihnachtszeit einstimmen. Ehrungen einiger Jubilare stehen ebenfalls auf dem Programm.

Zur Planung und Vorbereitung benötigen wir eure Anmeldung zur Feier bis zum 02. Dezember 2024. Anmeldungen bitte telefonisch bei Doris Schnubel (06865-180695) oder Hans-Josef Uder (06865-1331).

2. SG Leuktal-Open 2024

Steel-Dart-Turnier

Samstag, 23.11.2024

19 Uhr

Bürgerhaus Weiten

100 % Gewinnausschüttung

1. Platz 50%

2. Platz 30%

3. Platz 20%



1.180er: Fl. Asbach
Beste Dame: Fl. Sekt



Startgeld 10€ pro Spieler

Anmeldungen bis 17.11.2024 unter

<https://sgleuktal.vereinsticket.de/vt-events>

Der Veranstalter SG Leuktal Event GbR freut sich natürlich auch über zahlreiche Zuschauer!

501 Double Out - Doppel-KO-System - Nur Einzel möglich



Vollblut-Helden

Blut spenden.
Leben retten.

Mittwoch
11.
Dezember

Mettlach
DRK-Heim Langwies

In der Langwiese 9
16:30 – 20:00 Uhr

Online Termin buchen.



Sie sollten vor der Blutspende mind. 1,5 - 2 Liter getrunken und etwas gegessen haben. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:
Kostenlose Hotline **0800 11 949 11**
oder www.blutspende.jetzt



Blutspendedienst West

Vollblut-Helden
Blut spenden.
Leben retten.

Montag
23.
Dezember

Orscholz Turnhalle
Saarbrücker Straße
16:30 – 20:30 Uhr
Online Termin buchen.

Sie sollten vor der Blutspende mind. 1,5 - 2 Liter getrunken und etwas gegessen haben. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:
Kostenlose Hotline **0800 11 949 11**
oder www.blutspende.jetzt

Deutsches Rotes Kreuz
Blutspendedienst West

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Logo-Wettbewerb

Liebe Kinder, erst einmal ein herzliches Dankeschön an alle, die kreative Ideen für unser neues Lese-Drachen-Logo beim Malwettbewerb eingereicht haben. Wir haben uns sehr darüber gefreut. Leider ist uns die Wahl nicht leicht gefallen, so dass wir die nachfolgenden vier Bilder für die Finalauswahl nominiert haben. Wir werden im Januar dann den Gewinner bekannt geben, um im neuen Jahr unsere Veranstaltungen unter neuem Logo zu veröffentlichen. Wir bitten euch also noch um etwas Geduld und melden uns selbstverständlich dann persönlich bei den Finalisten. Allen anderen gilt trotzdem unsere Anerkennung.

Sonderöffnungstermin

Am 22.11.2024 findet das weihnachtliche Kinderbasteln der Bücherei Orscholz statt. An diesem Tag ist die Bücherei von 17.00 bis 18.00 Uhr für alle zur Ausleihe geöffnet.

Öffnungszeiten der Bücherei

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Dienstag: 11.00 Uhr – 12.00 Uhr (an Schultagen)

Donnerstag: 16.30 Uhr – 18.00 Uhr

Sonntag: 10.00 Uhr – 11.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Besuchen Sie uns auch auf unserer Facebook-Seite. Dort berichten wir regelmäßig über Büchertipps und Neuerscheinungen.

RV Taube Orscholz 1921 e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am Montag, dem 02.12.2024, findet um 18.30 Uhr unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Versammlungsraum, Cloefstraße 97, in Orscholz statt. Hierzu sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen.

Zwecks Planung bitten wir um Anmeldung zur Mitgliederversammlung bis zum 28.11.2024 unter rv-taube@web.de oder Telefon: 06867-5580

Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung / Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Totenehrung
- Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- Berichte:
 - Fachwarte
 - Kassierer
 - Kassenprüfer

- Aussprache zu den Berichten
- Entlastung des Vorstandes
- Wahlen
- Mitgliederentwicklung
- Mitgliedsbeiträge
- Sonstiges

Anträge zur Mitgliederversammlung bitten wir, bis zum 28.11.2024, schriftlich beim 1. Vorsitzenden: Michael Molnar, Finkenweg 7, 66706 Perl, oder per eMail unter rv-taube@web.de, einzureichen.

Leukbachschützen Hubertus Weiten e.V.

Ergebnisse der Rundenkämpfe am 09. und 10.11.2024

Luftpistole Oberliga West

Weiten 1 – Bilsdorf: 1080 : 1079 Ringe

Martin Bösen – 370 Ringe

Tim Fraceck – 365 Ringe

Ferdinand Repplinger – 345 Ringe

Luftpistole Kreisklasse B1

Schaffhausen 3 – Weiten 2: 986 : 935 Ringe

Patrick Maas – 335 Ringe

Katharina Kremer – 309 Ringe

Dorothea Klein – 291 Ringe

Reiner Schmitt – 282 Ringe

Wolfgang Blanz – 280 Ringe

Sportpistole Regionalliga West

Weiten 1 – Orscholz: 1605 : 1454 Ringe

Tim Fraceck – 554 Ringe

Ferdinand Repplinger – 527 Ringe

Martin Bösen – 524 Ringe

Volker Repplinger – 488 Ringe

Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig sind? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei.

Für die Jugend bieten wir darüber hinaus 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.

Öffnungszeiten Schützenhaus

Mittwoch: 19:00 Uhr – 22:00 Uhr

Freitag: 18:00 Uhr – 20:00 Uhr (Jugendtraining)

Freitag: 20:00 Uhr – 23:00 Uhr

Sonntag: 10:00 Uhr – 13:00 Uhr (nur Training)

Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!

Weitere Infos gibt's unter: www.leukbachschuetzen.de

Wissenswertes

KEB Themenschwerpunkt Arbeit Trier

SLS - Theaterworkshop

- „Anleitung zum Mutig-Sein! Konflikte und Herausforderungen in Beruf und Ehrenamt“

Der Workshop findet am Samstag, dem 30.11.2024, von 10.00 bis 13.00 Uhr in der Katholischen Familienbildungsstätte, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3, 66740 Saarlouis statt. Anmeldung bitte bis 26.11.2024, online unter anmelden-keb.de/72480, oder bei themenschwerpunkt-arbeit@bgv-trier.de. Die Teilnahme ist kostenfrei. Referent Marc-Bernhard Gleißner.

GEW Kreisverband Merzig-Wadern

Info

Der Kreisvorstand der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft trifft sich zu seiner Jahresabschlusssitzung am 27.11.2024, 18.00 Uhr, Ellerhof in Merzig. Es geht um unseren Jahresrückblick, aber auch um einen Ausblick auf 2025: Angebote an unsere Mitglieder und evtl. Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes. Mitmachen erwünscht.

Landkreis Merzig-Wadern

Erlebe die Magie der Rauhächte

- ein tiefgehendes Seminar

Am Sonntag, 24. November 2024 lädt die Gleichstellungsstelle von 15.00 bis 19.00 Uhr zu einem Seminar mit dem Thema: Erlebe die Magie der Rauhächte. Der Workshop mit Stefanie Seger und Claudia Jung findet im Zentrum Annette Blasius, Im Hammerter Grund 11, 66663 Merzig-Brottdorf statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 35 Euro inklusive Tagebuch für die Rauhächte und ist vor Ort bar zu entrichten. Zum Seminar bitte Socken oder Hausschuhe mitbringen. Eine verbindliche Anmeldung zum Angebot der Gleichstellungsstelle ist erforderlich: telefonisch unter 06861/80-321 oder per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de Weitere Informationen und

das Jahresprogramm 2024 der Gleichstellungsstelle finden Sie auf der Homepage des Landkreises Merzig-Wadern: <https://www.merzig-wadern.de/Verwaltung-Politik/Gleichstellungsstelle>

Liederabend mit den beiden saarländischen Künstler

- Michael Müller-Kasztelan und Stefan Bone im Schloss Fellenberg

Die beiden saarländischen Künstler Michael Müller-Kasztelan (Tenor) und Stefan Bone (Klavier) werden am Freitag, 22. November 2024 um 19.00 Uhr im Merziger Museum Schloss Fellenberg einen gemeinsamen Liederabend gestalten. Tickets für diese musikalische Veranstaltung sind bei allen Ticket Regional Vorverkaufsstellen sowie telefonisch unter 0651/979077 und online über www.ticket-regional.de erhältlich. Infos bei: Museum Schloss Fellenberg, Torstraße 45, 66663 Merzig, Tel. 06861/80-1260, E-Mail info@museum-schloss-fellenberg.de, www.museum-schloss-fellenberg.de

**SOS-Kinderdorf Saar/
Mehrgenerationenhaus**

Café Allwiss

Einmal monatlich wird im offenen Treffpunkt des Mehrgenerationenhauses Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen oder dem Erstellen von Anträgen etc. sowie Erklärhilfe bei unverständlichen Bescheiden, Mitteilungen usw. angeboten. Das nächste „Café Allwiss“ findet am Mittwoch, dem 20. November 2024, in der Zeit von 14.30 – 16.00 Uhr statt. Das Angebot ist kostenfrei, Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen unter: 06861/932919

Gruppentreffen Transanders

Am Mittwoch, dem 20. November 2024, um 18.00 Uhr, findet das nächste Gruppentreffen „Trans*Anders Merzig“, SHG für trans*- und nichtbinäre Menschen und deren Verwandte und Bekannte, im Mehrgenerationenhaus statt. Interessierte können sich im Mehrgenerationenhaus melden bzw. erhalten hier weitere Informationen: 06861/932913

„Britt-Marie war hier“ – Filmabend

Im Rahmen des 15. Filmfestivals der Generationen zeigen wir am Freitag, dem 22. November 2024, um 19.00 Uhr, den Film Britt-Marie war hier: Es ist niemals zu spät, ein neues Leben zu beginnen. Herzliche Einladung zu dieser kostenfreien Veranstaltung. Anmeldung ist erwünscht, spontane Teilnahme auch möglich: 06861/932913

ABSCHIED NEHMEN
Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH




Bestattungsunternehmen
Gantner-Meyer
(ehemals Herber)

Wir betreuen Sie im Trauerfall.

66663 Merzig-Schwemlingen 66706 Perl-Sehndorf
Zum Altenberg 11 Marienstraße 18

☎ 06861/898 77

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Johann Wolfgang v. Goethe 



Danke

Wir danken allen,
die unserer lieben Verstorbenen

Hildegard Wallerich
† 4. Oktober 2024

im Leben Freundschaft und Achtung schenkten, sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Helmut Wallerich
und Familie**

Tünsdorf, im November 2024



In Frieden leg ich mich nieder und
schlafe ein;
denn Du allein, Herr, lässt mich
sorglos ruhen. Psalm 4.9

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Maria Schmitt
geb. Kiefer
* 23.1.1937 † 06.11.2024

In stiller Trauer:
Steffi und Eric
Claudia und Uwe
Michael und Nadine
mit Amelie und Mika
und alle Angehörigen

66693 Orscholz

Das Totengebet ist am Samstag,
dem 16. November 2024, um 17.30 Uhr in der
Pfarrkirche St. Nikolaus in Orscholz. Das Sterbeamt ist
am Montag, dem 18. November 2024, um 14.30 Uhr
in der Pfarrkirche St. Nikolaus in Orscholz;
anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Bestattungsinstitut Otto Kiefer, Orscholz



BESTATTER
vom Handwerk geprüft

Trierer Str. 2
54441 Kirf-Beuren
Tel. 06583/1387

Saarburger Str. 24
66693 Orscholz
Tel. 06865/180519

Familienunternehmen seit 1875
Bestattungsinstitut
OTTO KIEFER
- fachgeprüft -

- Vertrauensvolle Beratung
- Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Eigener Verabschiedungsraum
- Auf Wunsch Trauerreden und Gestaltung

*Wir sind für Sie da
wann immer Sie uns brauchen!*

Tag und Nacht zu erreichen !

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de



gesucht & gefunden
IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- GARTEN-Pflege und -Gestaltung
- Sanierung - Mäharbeiten - Rodungen
- Baumschnitt und -fällungen
www.galabau-holzwurf.de
Tel. 06834 / 5 49 70

Gärtner sucht Nebenbeschäftigung. Hecken schneiden, Unkraut jäten, Rasen mähen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0162 3507872

GÄRTNER BIETET GARTENARBEIT AN. Hecken-schneiden, Rasenmähen, Unkraut entfernen. Tel. 0176 42740203

Altenpflegerin, 34, sucht langfristige Stelle als 24-Std.-Betreuung in Privathaushalt. Tel. 0152 / 14661034

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Wir digitalisieren Ihre Super8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Video 2000, Tonbänder/MC u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 0 68 25/8 00 60 88 medien-puzzle.de

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Suche Oldtimer Motorrad, Moped, Mofa oder Roller von Simson, Mz, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Honda, Yamaha, Harley und ähnliche gerne zum restaurieren, defekt, ohne Papiere oder nur Teile Email: pauzei@web.de Tel.: 0176/72683203 o. 06133/3880461

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Möbliertes 2-Zimmer-Apartment (35 qm) in Perl-Oberperl ab 1.1.2025 zu vermieten. (Tel. +49 170 7859954

Dienstleistungen im Garten und Haus, Hecken & Bäume schneiden oder entfernen, Mäharbeiten, Reinigungsarbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel.: 0162/3549927

Unsere Katze "Sola" wird vermisst. Seit dem 31. Oktober 2024 ist sie nicht mehr zu Hause gewesen. Sie ist eine schwarzbraune europäische Kurzhaarkatze (gestromtes Fell). Alter: 20 Monate. Neugierig und verspielt. Sola ist gechipt. Verlustort: Galgenbergstraße/Gennweilerstraße in 66557 Illingen Telefonnummer bei Sichtung: 06825-406847 Danke Familie Scheidt

ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN
• transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
• hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
• enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
• absolute Seriosität
• problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besetzen
Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Hallenflohmarkt Montag bis Samstag, 10 bis 17 Uhr, auf über 800 m². Nauwies 15, 66802 Überherrn - Tel. 06836 9198444

Erfahrener Gärtner erledigt alle Arbeiten! Entsorgung von Grünschnitt möglich. Biete auch Entrümpelungen von Häusern an. Tel. 0157 86396436

Pflege und betreue alleinstehende, ältere Person stundenweise. Mithilfe im Haushalt. PKW vorhanden. HEUSWEILER Tel. 0157/80840078

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst. Tel. 0172 9192997

Suche Eigentumswohnung von PRIVAT! Tel.: 0157/92554595

St. Wendel-Bliesen, 1-2 Familienhaus, Wohnfl. ca. 188 qm, Grundstück 697 qm, Baujahr 55, Anbau 64, Dach 1991 ern., Gasheizung 2022, Terrasse, Gartenhäuschen, Garagen u. Stellplätze, Ortslage, ruhige Wohngegend. Zusendung unter Chiffre 19240751-1 an LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 1154, 54343 Föhren od. service@wittich-foehren.de

HAUS GESUCHT - Wir suchen ein Haus zum Kauf ab 160 m² Wohnfläche, ab 600 m² Grundstück, freistehend. Mögliche Gemeinden Illingen/Neunkirchen, Heusweiler, Lebach, Dudweiler bzw. Saarbrücken, Saarwellingen, Quierschied, Großrosseln. Das Haus sollte in Orts- oder Waldrandlage liegen. Kontakt Tel.: 0160/97835096 - gerne auch per WhatsApp

Frau Peter kauft! Pelzjacken, Pelzmäntel, Luxus-Armbanduhren, Porzellan, Zinn, Wand- & Standuhren, Gobelin, Bilder, Krüge, Puppen, Designer-Handtaschen, Schmuck, Münzen, edle Weine, Vorwerk-Staubsauger uvm. Ich freue mich auf Ihren Anruf - 0177 2252324

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren, versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, edle Weine/Spirituosen aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Illingen, Hauptstr.63, Zentrum, 2 ZKB, 1. OG, 80 m², EBK, Abstellraum, Wohn-Esszi.-Küche offen, kompl. renoviert, sofort beziehbar. KM € 720 zzgl. NK, KT 2 MM. Tel. 06825 44243

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 25 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444 - Ihr Fachunternehmen für Messie-Objekte

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 30,50 Euro in über
215.000
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

- Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl
- Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler
- Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach
- Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen
- Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel
- Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

WOHNEN IN IHRER REGION suchen und finden **wohnen-regional**

Profitieren Sie von über 30jähriger Erfahrung! *Wissen Sie, was Ihre Immobilie wert ist?*

Sie denken über den **VERKAUF** Ihrer Immobilie nach?
Gerne sind wir Ihr kompetenter Partner, angefangen von der Wertermittlung, Beratung, Verkauf, Umzug bis hin zur Übergabe und darüber hinaus.
Lernen wir uns kennen? Wir würden uns freuen.

IHR KOMPETENTES MAKLERTEAM VON IMMOBILIEN BART

Immobilien Bart
Immobilien u. Finanzierungsvermittlung

www.immobilien-bart.de
Telefon 06867/5610333
Geben Sie Ihre Immobilie vertrauensvoll in unsere Hände!

Wir sprechen:

Nora Jacob **Klaus Bart** **Yannik Weber**

Ihre kompetente Luxemburger Maklerin aus Perl.

- Verkauf & Vermietung
- Bewertung

EHRlichkeit STATT FALSCHER VERSPRECHEN
Erfolg ist Handeln, in der Schwierigkeit liegt die Möglichkeit.

Service macht den Unterschied!

GR

Wir sprechen:

www.claudia-rinaldi.immo
66706 Perl-Sinz | Saarbrücker Straße 9 A
Tel.: +49 6866 8269916 | Mobil +352 691 927 489 | E-Mail: info@claudia-rinaldi.immo

Claudia Rinaldi Immo

Hier finden Sie ... ein Zuhause mit Aussicht auf Heimat.

Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info

VOLKSBU
Gemeinschaft für den Frieden.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

PERL

Gebr. BARTH GmbH

Mehr-Marken Zentrum

WEISKIRCHEN & MERZIG
www.Autohaus-Barth.de



METZGEREI FOLLMANN Orscholz

Gemischtes Hackfleisch	1 kg	9,50 €
Delfter Pfanne	1 kg	10,50 €
Herbstbraten im Bratbeutel	1 kg	10,50 €
Käsewürstchen	5er-P.	6,30 €

0 68 65 / 2 40

Sichern Sie sich Ihr Kotelett-Ticket für „KALTEN MITTWOCH“!

Achtung! Info! Sammler Horvath Kaufe Pelze aller Art an.
 Näh- und Schreibmaschinen, Abendgarderobe, Silberbestecke, Zinn, Modeschmuck, Zahngold und Goldschmuck, hochwertige Armband- und Taschenuhren, auch defekt, Militaria, Ferngläser, Fotoapparate, Teppiche, Ölgemälde, Römergläser, Ess- und Kaffeeservice, Lampen, Kunst- und Antiquitäten, Blechspielzeug, Musikinstrumente, Bronzefiguren, Meißner Porzellan, Münzen aller Art.
 Zahle bar und fair. Tel. 0 61 45 / 3 46 13 86

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Rohrreinigung Rademacher



- 🔊 Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- 🔊 Kanal TV - Untersuchung
- 🔊 Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- 🔊 Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
 0151-74330809

24H

JOBS IN IHRER REGION

jobs-regional.de
 by LINUS WITTICH



STERNBERG
 EG Schlacht- und Zerlegebetrieb
 Normannenstraße 7 · 66706 Perl-Besch
 Telefon: 06867 5605480

Wir suchen ab sofort:
Produktionshelfer / Reinigungskräfte / Fahrer
 Vollzeit oder Teilzeit

Kontakt: 06867/5605480
info@sternberg-fleisch.de

Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de

- Klempnerarbeiten
- Dachisolierungen
- Bedachungen
- Dachstühle
- Dachsanierungen
- Reparaturen
- Dachfenster
- Kaminbau

Backes Dachdeckerei
 Sturmschaden & Reparatur - Sofortdienst
 Dachdeckerei-Backes@gmx.de
 Mobil: 0176 963 05020
 Bachstr. 11 · 66693 Mettlach
Tel.: 0 68 64 - 911857

Heizöle für jeden Anspruch

Das **Shell Thermo-Sortiment**

Adam Rauls

Am Bahnhof
 54439 Saarburg
 ☎ (0 65 81) 20 61

BiBi Blocksberg Das Musical

Alles wie verhext!

6.12. LOSHEIM Eisenbahnhalle

Tickets in Losheim bei der Tourist-Info am Stausee, Telefon (06872) 9018100, Buchhandlung Rote Zora, Trierer Straße, in allen bekannten Vorverkaufsstellen oder online unter www.kultopolis.com

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

Tapezierarbeiten und was dazugehört!

Noch Termine frei.

Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

OTTO KIEFER
 SCHREINERMEISTER

- HK
- 🏠
- 🪚

Bau- & Möbelschreinerei
 Innenausbau
 Bestattungsinstitut

- ✓ Holz- / Holz-Alu-Fenster
- ✓ Schüco Partner / Kunststoff-Fenster
- ✓ Rolläden / Klappläden
- ✓ Haustüren / Schüco
- ✓ Zimmertüren
- ✓ Massiv-Holz Parkett
- ✓ Laminat / Vinylboden / Korkboden
- ✓ Treppen- und Treppenrenovierung
- ✓ Reparaturen aller Art / Glasreparaturen

Trierer Straße 2
 54441 Kirf-Beuren
 Tel. 0 65 83 / 13 87

Saarburger Straße 24
 66693 Orscholz
 Tel. 0 68 65 / 180 519